Európai Parlament
2024-2029

Külügyi Bizottság

2025/2017(INI)

25.3.2025

MÓDOSÍTÁS:
1 - 236

Jelentéstervezet
Andreas Schieder
(PE769.914v01-00)

A Bizottság Albániáról szóló 2023. és 2024. évi jelentései
(2025/2017(INI))

Módosítás 1
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Világgazdasági Fórum nemek közötti szakadékról szóló 2024. évi globális jelentésére,

Or. en

Módosítás 2
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Riporterek Határok Nélkül (RSF) 2024. évi sajtószabadság-indexéről szóló jelentésre,

Or. en

Módosítás 3
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Transparency International 2024. évi korrupcióérzékelési indexére,

Or. en

Módosítás 4
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2018. május 17-i EU–Nyugat-Balkán-csúcstalálkozón tett szófiai nyilatkozatra és az ehhez csatolt kiemelt célkitűzések szófiai menetrendjére,

Or. en

Módosítás 5
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2020. május 6-án Zágrábban tartott EU–Nyugat-Balkán csúcstalálkozóra és az ezen tett nyilatkozatra,

Or. en

Módosítás 6
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet keretében működő Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatalának (EBESZ/ODIHR) a 2021. április 25-i albániai parlamenti választásokon jelen

lévő választási megfigyelő missziója által 2021. július 26-án közzétett, végleges jelentésre,

Or. en

Módosítás 7
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az albán és az olasz kormány által 2023. november 6-án aláírt és az albán parlament által 2024. február 22-én ratifikált menekültügyi megállapodásra,

Or. en

Módosítás 8
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az EU legfenyegetőbb bűnözői hálózatainak dekódolásáról szóló 2023. évi Europol-jelentésre,

Or. en

Módosítás 9
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a bővítés az EU ***leghatékonyabb*** külpolitikai ***eszköze***, ami az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés;	A. mivel a bővítés az EU külpolitikai ***eszközeként szolgál***, ami az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés; ***mivel a bővítés egyre nagyobb kockázatokat és kihívásokat jelent az EU működése szempontjából, amit a jelenlegi tagállamoknak megfelelően fel kell mérniük;***

Or. en

Módosítás 10
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a bővítés ***az EU leghatékonyabb külpolitikai eszköze, ami az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés***;	A. mivel a bővítés ***már nem veszi teljes mértékben figyelembe a koppenhágai kritériumokban meghatározott gazdasági fegyelem vagy politikai stabilitás kritériumait; mivel a koppenhágai kritériumok elengedhetetlenek az Unió és polgárai értékeinek, stabilitásának és biztonságának megőrzéséhez***;

Or. en

Módosítás 11
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a bővítés az ***EU*** leghatékonyabb külpolitikai ***eszköze, ami***	A. mivel ***nem*** a bővítés ***önmagában, hanem*** az ***együttműködés tekintendő a***

az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés;	***leginkább reális és a*** leghatékonyabb külpolitikai ***eszköznek az EU számára, amely*** egyben az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés ***is***;

Or. en

Módosítás 12
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel a bővítés az EU leghatékonyabb külpolitikai eszköze, ami az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés;	A. mivel a bővítés***, amennyiben észszerűen hajtják végre,*** az EU ***egyik*** leghatékonyabb külpolitikai eszköze, ami az egész kontinensre kiterjedő, tartós békét, demokráciát, stabilitást és biztonságot célzó geostratégiai befektetés;

Or. fi

Módosítás 13
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az EU továbbra is a nyugat-balkáni országok fő politikai és gazdasági partnere; mivel az EU továbbra is messze Albánia legnagyobb kereskedelmi és beruházási partnere, és a legnagyobb pénzügyi támogatást nyújtja számára;

Or. en

Módosítás 14
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a bővítés a demokrácián, a jogállamiságon és az alapvető jogokon alapuló, érdemeken alapuló folyamat;	B. mivel a bővítés a demokrácián, a jogállamiságon és az alapvető jogokon alapuló, érdemeken alapuló folyamat; ***mivel Albánia EU-hoz történő csatlakozásának az a feltétele, hogy a legfontosabb területeken – kezdve a jogállamisággal és a demokratikus intézmények működésével – tartós, mélyreható és visszafordíthatatlan reformokat hajtson végre; mivel egy ország uniós csatlakozásának menetrendjét a szükséges reformok minősége határozza meg;***

Or. en

Módosítás 15
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a bővítés a demokrácián, a jogállamiságon ***és*** az alapvető jogokon alapuló, érdemeken alapuló folyamat***;***	B. mivel a bővítés a demokrácián, a jogállamiságon***,*** az alapvető jogokon ***és a gazdasági felkészültségen*** alapuló, érdemeken alapuló folyamat***; A tagjelölt országoknak stabil demokratikus intézményeket kell felmutatniuk és tiszteletben kell tartaniuk az alapvető értékeket, valamint működő piacgazdasággal kell rendelkezniük, és képesnek kell lenniük arra, hogy megbirkózzanak az EU belső piacán jelentkező versenykényszerrel.***

Or. en

Módosítás 16
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a bővítés a demokrácián, a jogállamiságon és az alapvető jogokon alapuló, érdemeken alapuló folyamat;	B. mivel a bővítés a demokrácián, a jogállamiságon és az alapvető jogokon alapuló, érdemeken alapuló folyamat***, a külföldi beavatkozás pedig közvetlen kihívást jelent a demokratikus intézmények működésére nézve, és ezáltal akadályozza az uniós csatlakozás lehetőségét***;

Or. en

Módosítás 17
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a bővítés ***a demokrácián, a jogállamiságon és az alapvető jogokon alapuló***, érdemeken alapuló folyamat;	B. mivel a bővítés ***a demokráciára, a jogállamiságra és az alapvető jogokra épülő***, érdemeken alapuló folyamat; ***mivel a nyugat-balkáni országok még mindig távol vannak e kritériumok teljesítésétől;***

Or. en

Módosítás 18
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Ba. mivel 2024. november 20-án albán parlamenti képviselők füstbombákat hoztak működésbe és tüzet gyújtottak az albán parlament üléstermének közepén, hogy megkíséreljék leállítani a 2024. évi költségvetésről szóló szavazást; mivel ez az esemény egyértelműen az ország politikai instabilitásáról árulkodik, amely komoly aggályokat vet fel Albánia uniós csatlakozási folyamatban elért előrehaladásával, valamint azzal kapcsolatban, hogy Albánia képes-e megfelelni a szükséges politikai és intézményi kritériumoknak;

Or. en

Módosítás 19
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel Albánia 2014 óta uniós tagjelölt ország, a közelmúlt politikai fejleményei aggályokat vetettek fel a hatalom Rama miniszterelnök kezében való koncentrációja, az ellenzéki vezetők és aktivisták elnyomása, valamint az igazságszolgáltatási folyamatok politikai fegyverré alakítása miatt, hiszen mindez aláássa a demokratikus folyamatot és a fékek és ellensúlyok elvén alapuló alkotmányos parlamentáris rendszert;

Or. en

Módosítás 20
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az Europolnak az Unióban működő, legnagyobb fenyegetést jelentő bűnözői hálózatokról szóló 2023. évi jelentése[1a] szerint Albánia jelentős szereplőként azonosítható az Unióban működő, legnagyobb fenyegetést jelentő bűnözői hálózatok némelyikében; mivel ez a jelentés kifejezetten rámutat arra, hogy az albán bűnözői csoportok rendkívül aktívak a kábítószer-kereskedelem, az emberkereskedelem, a pénzmosás és a tűzfegyverek tiltott kereskedelme terén;

1a ***https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf***

Or. en

Módosítás 21
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. tekintettel az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményére (UNCLOS),

Or. el

Módosítás 22
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel az albán bűnözői hálózatok az EU-hoz vezető balkáni útvonalon aktívan részt vesznek fegyverek, többek között tűzfegyverek és robbanóanyagok kereskedelmében[1a]; mivel Albánia fegyvercsempészetben hosszú ideje, de különösen az állami arzenálok 1990-es években történt fosztogatását követően betöltött szerepe továbbra is hatással van az európai fegyverkereskedelemre; mivel az Europol arról számol be, hogy a Nyugat-Balkán továbbra is kritikus tranzitállomás a tiltott fegyverek Nyugat-Európába történő belépése számára[1b]; mivel e tiltott kereskedelmi tevékenységek súlyosbítják az EU biztonsági aggályait;
	1a https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf
	1b https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/EU-SOCTA-2025.pdf
	Or. en

Módosítás 23
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel Albánia jelentős kannabisztermelő Európában, és becslések szerint az Európában fogyasztott kannabisz jelentős részét Albániában termesztik; mivel a balkáni útvonal az Afganisztánból származó

heroin elsődleges kereskedelmi útvonala, amely Nyugat-Európa felé Albánián keresztül halad át; mivel az albán bűnözői hálózatok aktívan részt vesznek a heroin csempészetében, és Albánia kritikus belépési pont az Európai Unióba érkező heroin számára; mivel az albán az európai kannabisz- és kokainkereskedelmi hálózatok egyik leginkább képviselt nemzetisége[1a];

1a

https://www.europol.europa.eu/cms/sites/default/files/documents/Europol%20report%20on%20Decoding%20the%20EU-s%20most%20threatening%20criminal%20networks.pdf

Or. en

Módosítás 24
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel Albánia 2024. október 15-én tárgyalásokat kezdett az 1. témakörről („Alapkérdések”) és 2024. december 17-én a 6. témakörről („Külkapcsolatok”);	D. mivel Albánia 2024. október 15-én tárgyalásokat kezdett az 1. témakörről („Alapkérdések”) és 2024. december 17-én a 6. témakörről („Külkapcsolatok”)***, amelynek keretében foglalkoznia kell a külföldi rosszindulatú befolyással, a választások integritásával és az uniós csatlakozás felé vezető úton való előrelépést fenyegető hibrid fenyegetésekkel kapcsolatos kritikus sebezhetőségekkel***;

Or. en

Módosítás 25
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel Albánia megbízható külpolitikai partner, és teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához;	E. mivel Albánia megbízható külpolitikai partner, és teljes mértékben igazodik az EU közös kül- és biztonságpolitikájához; ***mivel a külpolitikának az EU-val való összehangolása nem az egyetlen előírt csatlakozási követelmény;***

Or. en

Módosítás 26
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel Albánia megbízható ***külpolitikai partner, és teljes mértékben igazodik*** az EU közös kül- és ***biztonságpolitikájához***;	E. mivel ***Európa azt kívánja, hogy*** Albánia ***váljon*** megbízható ***partnerré*** az EU közös kül- és ***biztonságpolitikájában***;

Or. el

Módosítás 27
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel Albánia orosz dezinformációs kampányok, kibertámadások és a választásokba történő beavatkozás, valamint nem uniós szereplők, például Kína megkérdőjelezhető beruházásainak

célpontja; mivel 2023-ban és 2024-ben független vizsgálatok jelentős, Albániára irányuló dezinformációs tevékenységet tártak fel, és több mint 780 orosz forrásból származó álhír jelent meg ismétlődően az albán nyelvű médiában; mivel az Albánia ellen 2022-ben és 2023-ban végrehajtott orosz és iráni kiberműveletek kritikus kormányzati funkciókat zavartak meg, ami jól szemléltette azt a hibrid fenyegetettségi környezetet, amellyel Albánia szembesül az uniós integráció felé vezető úton;

Or. en

Módosítás 28
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a balkáni bővítés ellentétes a tagállamok érdekeivel; mivel a Külkapcsolatok Európai Tanácsa (ECFR) által 2019-ben készített tanulmány[1a] megerősíti, hogy a tagállamok polgárainak többsége nem akarja a balkáni integrációt az EU-ba;

[1a] https://eupinions.eu/de/blog/eu-citizens-remain-against-further-enlargement

Or. en

Módosítás 29
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel Albániában a választások terén továbbra is fennállnak hiányosságok; mivel az ország még nem tett eleget maradéktalanul az EBESZ/ODIHR azon ajánlásainak, amelyek az albániai választások lebonyolításának további javítására és azoknak az EBESZ-kötelezettségvállalásokkal, valamint egyéb nemzetközi kötelezettségekkel és normákkal való teljes összhangba hozására vonatkoztak;

Or. en

Módosítás 30
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az albán parlament 2024. február 22-én ratifikálta az albán és az olasz kormány által 2023. november 6-án aláírt menekültügyi megállapodást, amely két albániai migrációs központról rendelkezik az Olaszországba irányuló migrációs áramlások kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 31
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a nemzeti és etnikai kisebbségekhez és a kiszolgáltatott

csoportokhoz tartozó személyek védelme és befogadása alapvető fontosságú a leendő uniós tagállamok számára;

Or. en

Módosítás 32
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel Albánia részt vesz az uniós KBVP-missziókban és -műveletekben, többek között Bosznia-Hercegovinában az EUFOR Althaia műveletben;

Or. en

Módosítás 33
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel az EBESZ Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala súlyos sebezhetőségeket tárt fel Albánia választási rendszerében – különösen a külföldi finanszírozás, a média tulajdonviszonyainak átláthatósága és az online politikai hirdetések tekintetében –, amelyek továbbra is kulcsfontosságú kockázatokat jelentenek a demokratikus reziliencia szempontjából; mivel az albán hatóságoknak foglalkozniuk kell ezekkel a sebezhetőségekkel;

Or. en

Módosítás 34
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel Albániában a korrupció elleni küzdelem, a helyi és a központi közigazgatásban történő klánalapú beavatkozás káros hatása, a pénzmosás, a szervezett bűnözés és az irreguláris migránsoknak az Európai Unió területére irányuló kereskedelme mind kritikus fontosságú európai biztonsági aggályokat jelentenek;

Or. en

Módosítás 35
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a kisebbségek védelme alapvető fontosságú az Unióhoz csatlakozni kívánó államokban; mivel a nemzeti kisebbségek szabad önmeghatározásáról és a kisebbségi nyelvek használatáról szóló végrehajtási jogszabályok még elfogadásra várnak Albániában;

Or. en

Módosítás 36
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel Oroszország Ukrajna elleni agresszív háborúja rávilágít az EU bővítésének kritikus fontosságára kontinensünk biztonságának és stabilitásának biztosítása szempontjából;

Or. en

Módosítás 37
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel az IPA III, a 2021–2027-es időszakra szóló Előcsatlakozási Támogatási Eszköz 14,2 milliárd EUR-t biztosít a nyugat-balkáni és törökországi reformok és társadalmi-gazdasági fejlődés támogatására;

Or. en

Módosítás 38
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ec. mivel a rosszindulatú közvetlen és közvetett külföldi beavatkozás és dezinformáció célja viszályok, feszültségek és erőszak szítása és az egész régió destabilizálása;

Or. en

Módosítás 39
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***üdvözli Albániának az*** uniós integráció iránti ***szilárd*** elkötelezettségét***, ami tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért***;	1. ***nyugtázza Albánia*** uniós integráció iránti ***elméleti*** elkötelezettségét;

Or. el

Módosítás 40
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. üdvözli Albániának az uniós integráció iránti szilárd elkötelezettségét, ami tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért;	1. üdvözli Albániának az uniós integráció iránti szilárd elkötelezettségét, ami tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért***, ideértve az Ukrajna elleni orosz agressziós háborúra adott kategorikus válaszát az Oroszországgal és Belarusszal szembeni uniós korlátozó intézkedések elfogadásával***;

Or. en

Módosítás 41
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. ***üdvözli Albániának az uniós integráció iránti szilárd elkötelezettségét, ami tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért;***	1. ***határozottan ellenzi az EU további bővítését, mivel a tagjelölt országok még mindig messze vannak attól, hogy teljesítsék a koppenhágai kritériumokban felvázolt politikai, gazdasági és társadalmi stabilitási kritériumokat, különösen Albánia esetében, ahol a folyamatos politikai instabilitás, a széles körben elterjedt korrupció és a tartós szervezett bűnözés számottevő kockázatokat jelent, amelyek veszélyeztethetik az európai polgárok biztonságát és védelmét***;

Or. en

Módosítás 42
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. üdvözli Albániának az uniós integráció iránti szilárd elkötelezettségét, ami tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért;	1. üdvözli Albániának az uniós integráció iránti szilárd elkötelezettségét, ami tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért***, többek között az ország által a régióban és a regionális szintű kezdeményezésekben betöltött aktív szerep révén***;

Or. it

Módosítás 43
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. üdvözli Albániának az uniós integráció iránti szilárd elkötelezettségét, ami tükrözi a politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért;	1. üdvözli Albániának az uniós integráció iránti szilárd elkötelezettségét, ami tükrözi a ***– kormányon és ellenzékben lévő –*** politikai pártok közötti konszenzust és a polgárok részéről az elsöprő támogatást, és elismerését fejezi ki az EU közös kül- és biztonságpolitikájához való következetes és teljes körű igazodásáért és a szabályokon alapuló nemzetközi rend előmozdításáért;

Or. en

Módosítás 44
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. üdvözli Albánia azon törekvését, hogy 2027 végéig lezárja a csatlakozási tárgyalásokat, valamint az elmúlt években elért gyors fejlődést is, nevezetesen a tárgyalási fejezetek két témakörének 2024-es megnyitását;	2. üdvözli Albánia azon törekvését, hogy 2027 végéig lezárja a csatlakozási tárgyalásokat, valamint az elmúlt években elért gyors fejlődést is, nevezetesen a tárgyalási fejezetek két témakörének 2024-es megnyitását; ***emlékeztet arra, hogy a tagjelölt országok a tagsági kritériumok teljesítése érdekében a csatlakozási tárgyalások során mélyreható átalakításokon mennek keresztül, amelyek addig tartanak, amíg a szükséges reformokat végre nem hajtják; hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a csatlakozási folyamat átláthatóságát, elszámoltathatóságát és inkluzivitását, beleértve annak parlamenti dimenzióját is; óva int minden olyan fellépéstől, amely alááshatná a fékek és ellensúlyok***

rendszerét;

Or. en

Módosítás 45
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***üdvözli*** Albánia azon törekvését, hogy 2027 végéig lezárja a csatlakozási tárgyalásokat, valamint az elmúlt években elért gyors fejlődést is, nevezetesen a tárgyalási fejezetek két témakörének 2024-es megnyitását;	2. ***tudomásul veszi*** Albánia azon törekvését, hogy 2027 végéig lezárja a csatlakozási tárgyalásokat, valamint az elmúlt években elért gyors fejlődést is, nevezetesen a tárgyalási fejezetek két témakörének 2024-es megnyitását;

Or. en

Módosítás 46
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre, valamint az alapvető jogok, többek között a véleménynyilvánítás szabadságának védelmére irányuló reformokat;	3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; ***hangsúlyozza, hogy a jelöltnek működőképes piacgazdasággal kell rendelkeznie, és képesnek kell lennie arra, hogy megbirkózzon az EU belső piacán jelentkező versenykényszerrel;*** sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére, a korrupció és a szervezett

	bűnözés elleni küzdelemre, valamint az alapvető jogok, többek között a véleménynyilvánítás szabadságának védelmére irányuló reformokat;

Or. en

Módosítás 47
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; ***sürgeti Albániát***, hogy ***gyorsítsa fel*** a jogállamiság ***megerősítésére***, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni ***küzdelemre***, valamint az alapvető jogok***,*** többek között a véleménynyilvánítás ***szabadságának védelmére irányuló reformokat***;	3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; ***hangsúlyozza***, hogy ***Albánia továbbra is jelentős lemaradásban van*** a jogállamiság ***megerősítéséhez***, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni ***küzdelemhez***, valamint az alapvető jogok **–** többek között a véleménynyilvánítás ***szabadsága – védelméhez szükséges reformok végrehajtása terén, és ezért újra meg kell vizsgálni csatlakozási kilátásait***;

Or. en

Módosítás 48
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy az uniós	3. megjegyzi, hogy az uniós

csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre, valamint az alapvető jogok, többek között a véleménynyilvánítás szabadságának védelmére irányuló reformokat;	csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére ***és a gazdasági növekedésre***, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre, ***az emberkereskedelem és az illegális bevándorlás megelőzése érdekében a határellenőrzés fokozására,*** valamint az alapvető jogok, többek között a véleménynyilvánítás szabadságának védelmére irányuló reformokat;

Or. fi

Módosítás 49
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre, valamint az alapvető jogok, ***többek között*** a véleménynyilvánítás ***szabadságának*** védelmére irányuló reformokat;	3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre, valamint az alapvető jogok, ***különösen*** a véleménynyilvánítás ***szabadsága, az információszabadság és a menedékhez való jog*** védelmére irányuló reformokat;

Or. en

Módosítás 50
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre, valamint az alapvető jogok, többek között a véleménynyilvánítás szabadságának védelmére irányuló reformokat;	3. megjegyzi, hogy az uniós csatlakozás ütemét a tagjelölt ország által az uniós vívmányokhoz való igazodás terén elért előrehaladás, a végrehajtás terén elért eredményei, valamint az ország valamennyi intézményének megfelelő működése határozza meg, és a jogállamiságon, a jó kormányzáson és az alapvető jogokon alapul; sürgeti Albániát, hogy gyorsítsa fel a jogállamiság megerősítésére, a korrupció és a szervezett bűnözés elleni küzdelemre, valamint az alapvető jogok, többek között a véleménynyilvánítás szabadságának védelmére***, a médiapluralizmusra és -függetlenségre*** irányuló reformokat;

Or. it

Módosítás 51
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. tudomásul veszi az Albánia által a közigazgatási reform terén – különösen az Állami Közigazgatási Minisztérium létrehozásával és a 2023–2030-as időszakra szóló új államháztartási gazdálkodási stratégia elfogadásával – elért előrehaladást. Hangsúlyozza a reformok folytatásának fontosságát az irányítás hatékonyságának javítása, a közigazgatás nagyobb átláthatóságának

biztosítása és a közszférán belül az érdemeken alapuló kiválasztás megerősítése érdekében;

Or. it

Módosítás 52
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. súlyos aggodalmának ad hangot az ellenzéki vezetőket célzó politikai üldöztetés egyre szaporodó jelei miatt, beleértve a folyamatban lévő pereket és az olyan kulcsfontosságú politikai szereplők letartóztatását, mint Prof. Dr. Sali Berisha, Ilir Meta, Fatmir Mediu, Ervin Salianji és Fredi Beleri; hangsúlyozza, hogy Albániának a 2025-ös választásokhoz közeledve fenn kell tartania a politikai pluralizmust, és tisztességes, versenyképes demokratikus környezetet kell biztosítania;

Or. en

Módosítás 53
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy semmilyen kényszer nem mutatkozik Észak-Epirusz – ősi lakóhelyéről nagyrészt elüldözött – görög nemzeti kisebbsége által elszenvedett üldöztetések és terrorizálás miatti jóvátételre;

Or. el

Módosítás 54
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. elítéli az észak-epiruszi Konstantinos Katsifas meggyilkolásával kapcsolatos igazságszolgáltatásra irányuló kezdeményezések teljes hiányát;

Or. el

Módosítás 55
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3c. megjegyzi, hogy Albánia az albán maffia szervezett bűnözésének központja, amely számos uniós és nemzetközi államot érint; kiemeli az Eurojust hatékony fellépésének fontosságát a kábítószer-kereskedelemmel, emberkereskedelemmel és kényszerprostitúcióval foglalkozó albán hálózatok elleni küzdelemben;

Or. el

Módosítás 56
Matthieu Valet, Jordan Bardella

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

4. ***üdvözli*** az EU új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató ***Eszközét, amely*** 922 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Albániának, amennyiben teljesíti az ambiciózus reformprogramjában ***meghatározott*** feltételeket;	4. ***aggodalmát fejezi amiatt, hogy*** az EU új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató ***Eszköze az EU-n belüli folyamatos politikai és gazdasági feszültségek közepette*** 922 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Albániának, amennyiben teljesíti az ambiciózus reformprogramjában ***körvonalazott*** feltételeket; ***megkérdőjelezi továbbá a harmadik országok uniós finanszírozásának helyénvalóságát, miközben a saját határain belüli gazdasági és geopolitikai válsággal küzd;***

Or. en

Módosítás 57
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli az EU új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközét, amely 922 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Albániának, amennyiben teljesíti*** az ambiciózus reformprogramjában meghatározott ***feltételeket***;	4. ***hangsúlyozza, hogy*** az ambiciózus reformprogramjában meghatározott ***feltételek teljesítése nem vezethet ahhoz, hogy Albániának 922 millió EUR-t folyósítsanak a Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszköz keretében***; ***hangsúlyozza, hogy ezeket az alapokat ehelyett azonnal át kell csoportosítani a jelenlegi tagállamok javára;***

Or. en

Módosítás 58
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli*** az EU új Nyugat-balkáni	4. ***tudomásul veszi*** az EU új Nyugat-

Reform- és Növekedéstámogató Eszközét, amely 922 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Albániának, amennyiben teljesíti az ambiciózus reformprogramjában meghatározott feltételeket;	balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközét, amely 922 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Albániának, amennyiben teljesíti az ambiciózus reformprogramjában meghatározott feltételeket;

Or. en

Módosítás 59
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli*** az EU új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközét, amely 922 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Albániának, amennyiben teljesíti az ambiciózus reformprogramjában meghatározott feltételeket;	4. ***tudomásul veszi*** az EU új Nyugat-balkáni Reform- és Növekedéstámogató Eszközét, amely 922 millió EUR vissza nem térítendő támogatást és hitelt nyújt Albániának, amennyiben teljesíti az ambiciózus reformprogramjában meghatározott feltételeket;

Or. el

Módosítás 60
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***tudomásul veszi***, hogy Albánia elfogadta az európai integrációra vonatkozó 2024–2026-os nemzeti tervet; nagyobb erőfeszítésekre szólít fel az átláthatóság növelése és az uniós integrációval kapcsolatos nyilvános kommunikációban való részvétel érdekében;	5. ***elismerően nyilatkozik arról***, hogy Albánia elfogadta az európai integrációra vonatkozó 2024–2026-os nemzeti tervet; ***üdvözli, hogy Albánia integrációs folyamatért felelős szervei működnek;*** nagyobb erőfeszítésekre szólít fel az átláthatóság növelése és az uniós integrációval kapcsolatos nyilvános kommunikációban való részvétel érdekében;

Or. en

Módosítás 61
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. elismeri az Albánia és az EU közötti együttműködés megerősítését a migrációs áramlások kezelése és a határellenőrzés terén, különösen a 2024–2026 közötti időszakra vonatkozó új nemzeti migrációs stratégia és a Frontexszel való együttműködés révén. Felhívja Albániát, hogy haladjon tovább ezen az úton, biztosítva a hatékony határigazgatást és az uniós tagállamokkal való jobb koordinációt a migrációs kihívások kezelése érdekében;

Or. it

Módosítás 62
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. üdvözli, hogy Albánia Alkotmánybírósága az ügyhátralék csökkentésével javította hatékonyságát, és továbbra is fenntartja az intézményi fékeket és ellensúlyokat;

Or. en

Módosítás 63
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség;	6. ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a kormányzó párt és az ellenzék közötti feszültségek és polarizáció megzavarják és gyengítik a parlamenti tevékenységet;*** kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; ***felszólítja Albániát, hogy hajtsa végre az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala (ODIHR) választási megfigyelési jelentésében a politikai pártok finanszírozásának átláthatóságára és a tisztességes választási versenyre vonatkozóan felvázolt ajánlásokat; hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a kölcsönös tiszteleten és a demokratikus normák betartásán alapuló politikai kultúrát, amely biztosítja, hogy a politikai verseny ne ássa alá az intézményi stabilitást; hangsúlyozza, hogy a kulcsfontosságú állami intézményeket depolitizálni kell a kormányzásba vetett közbizalom növelése érdekében;*** hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség;

Or. en

Módosítás 64
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség;	6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló ***nagyfokú*** politikai polarizáció***, valamint a hatalmon lévő többség és az ellenzék közötti összecsapások*** leküzdése; ***sajnálatát fejezi ki a Parlament eljárási szabályzatának és etikai szabályainak módosítása miatt, amely sérti a Parlament demokratikus működését***; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség;

Or. en

Módosítás 65
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van	6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van

szükség;	szükség; ***helyteleníti az ország politikusainak folyamatos politikai konfrontációját és lázító retorikáját;***

Or. en

Módosítás 66
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség;	6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség; ***felszólítja Albániát, hogy erősítse meg a civil társadalom uniós csatlakozási folyamatban betöltött szerepét is;***

Or. en

Módosítás 67
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek	6. kitart amellett, hogy a demokratikus kormányzás nélkülözhetetlen elemeként fontos a konstruktív politikai vita és a rendezett parlamenti magatartás; megerősíti, hogy Albánia politikai erőinek

közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség;

közös felelőssége a konstruktív és inkluzív politikai párbeszéd megerősítése és az országban zajló politikai polarizáció leküzdése***, különös tekintettel a parlamenti választásokra***; hangsúlyozza, hogy hatékonyabb parlamenti felügyeletre, az intézmények működésének javítására és a civil társadalom érdemi részvételére van szükség;

Or. it

Módosítás 68
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. sürgeti az összes politikai szereplőt, hogy tartózkodjanak attól, hogy az állami mechanizmusokat politikai eszközként használják az ellenfelek megtámadására; szorgalmazza továbbá, hogy teljes mértékben tartsák tiszteletben az ellenzék szerepét, és ennek érdekében vessenek véget a politikai támadásoknak, a megfélemlítésnek és a legitimitásuk aláásására irányuló erőfeszítéseknek; valódi párbeszédre szólít fel a politikai stabilitás és előrehaladás előmozdítása érdekében, hangsúlyozva, hogy pártközi konszenzusra van szükség az uniós integrációs menetrenddel és a civil társadalom érdemi bevonásával kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 69
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. arra biztatja Albániát, hogy hajtsa végre a nemzeti kisebbségek védelméről szóló 2017. évi kerettörvény maradéktalan végrehajtását biztosító szabályokat, valamint juttassa érvényre a szabad önrendelkezéshez és a kisebbségi nyelvek használatához fűződő kapcsolódó jogokat és a kisebbségi nyelveken folytatott oktatáshoz való jogot;

Or. el

Módosítás 70
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. elismeri, hogy Albánia demokratikus intézményeit egyre nagyobb mértékben fenyegeti a külföldi rosszindulatú befolyás és a hibrid beavatkozás veszélye, ami közvetlen hatással van az ország uniós csatlakozási folyamatára; felhívja Albániát, hogy fokozza a rejtett politikai finanszírozással, a médiamanipulációval és a kiberfenyegetésekkel szembeni intézményi rezilienciát;

Or. en

Módosítás 71
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin, Reinhold Lopatka

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

6b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Parlament ismételten nem tett eleget az Alkotmánybíróság egyes ítéleteinek; hangsúlyozza a Parlament azon kötelezettségét, hogy a hatalmi ágak egyensúlyának és szétválasztásának megőrzése érdekében betartsa az Alkotmánybíróság határozatait, mivel ezek elengedhetetlenek a demokratikus kormányzás megőrzéséhez;

Or. en

Módosítás 72
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6b. sajnálja, hogy Albániában a civil társadalmi szervezetek korlátozott közfinanszírozásban részesülnek; ragaszkodik a civil társadalmi szervezetek tényleges héamentességéhez szükséges feltételek kialakításához;

Or. en

Módosítás 73
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6c. hangsúlyozza a Parlament alapvető és pótolhatatlan szerepét a fékek és ellensúlyok megőrzésében, különösen vizsgálóbizottságok révén; aggodalommal jegyzi meg, hogy a parlamenti vizsgálóbizottságokról szóló új törvényt egyoldalúan, konszenzus nélkül fogadták

el; felszólítja Albániát, hogy biztosítsa a valódi demokratikus elszámoltathatóságot, és erősítse meg az erős, átlátható kormányzást, többek között vizsgálóbizottságok, interpellációk és vitaindító indítványok bevezetésével, a jogszabályi rendelkezések teljes körű tiszteletben tartása mellett;

Or. en

Módosítás 74
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6d. hangsúlyozza, hogy minden olyan kezdeményezésnek, amely a kormányzás, a jogállamiság és a korrupcióellenes erőfeszítések megerősítésére irányul, a politikai manőverezés helyett az inkluzivitásra, az átláthatóságra és az együttműködésre kell épülnie; aggodalmát fejezi ki minden olyan döntés miatt, amelyet egyoldalúan, szélesebb körű politikai konszenzus nélkül hoznak meg;

Or. en

Módosítás 75
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ott szavazhasson, és részlegesen nyitott	7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ott szavazhasson, és részlegesen nyitott

jelöltlistákat vezetnek be; kitart amellett, hogy foglalkozni kell az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság függőben lévő ajánlásaival és végre kell hajtani azokat;	jelöltlistákat vezetnek be; kitart amellett, hogy ***sürgősen*** foglalkozni kell az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság függőben lévő ajánlásaival és végre kell hajtani azokat***, többek között a választási és pártfinanszírozási keretre vonatkozóan***; ***felhívja a hatóságokat, hogy garantálják az egyesülés szabadságát, többek között a politikai pártokban, továbbá a választásokon való indulás szabadságát valamennyi kisebbségre és ellenzéki csoportra is kiterjedően; felhívja az albán hatóságokat, hogy akadályozzák meg a szavazatvásárlást és az adminisztratív erőforrásokkal történő, választási haszonszerzést célzó visszaélést;***

Or. en

Módosítás 76
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ott szavazhasson, és részlegesen nyitott jelöltlistákat vezetnek be; kitart amellett, hogy foglalkozni kell az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság függőben lévő ajánlásaival és végre kell hajtani azokat;	7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ott szavazhasson, és részlegesen nyitott jelöltlistákat vezetnek be; ***aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy e változások során nem feltétlenül kapnak figyelmet olyan alapvető kérdések, mint a szavazás titkossága, a választási korrupció és a független médiafelügyelet hiánya; sajnálja, hogy a feszült politikai környezet és a folyamatos megosztottság hátráltatta a parlamenti ad hoc bizottság munkáját és a választási reformok sikeres végrehajtását;*** kitart amellett, hogy foglalkozni kell az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság függőben lévő ajánlásaival és végre kell hajtani azokat;

Or. en

Módosítás 77
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ***ott*** szavazhasson, és részlegesen nyitott jelöltlistákat vezetnek be; ***kitart amellett***, hogy ***foglalkozni*** kell az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság ***függőben lévő ajánlásaival és végre kell hajtani azokat;***	7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ***kívül*** szavazhasson, és részlegesen nyitott jelöltlistákat vezetnek be; ***hangsúlyozza***, hogy ***teljeskörűen és időben végre*** kell ***hajtani*** az EBESZ/ODIHR és a Velencei Bizottság ***ajánlásait, biztosítva a választási folyamatok átláthatóságát és a demokratikus intézmények megfelelő működését. Ösztönzi a szabályozási keret további megerősítését a szavazókra gyakorolt nyomás megelőzése és a választási kampányok során a médiához való méltányos hozzáférés javítása érdekében;***

Or. it

Módosítás 78
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ott szavazhasson, és részlegesen nyitott jelöltlistákat vezetnek be; kitart amellett, hogy foglalkozni kell az EBESZ/ODIHR	7. tudomásul veszi az albán választási törvény 2024. júliusi módosításait, amelyek lehetővé teszik, hogy a külföldön élő albán diaszpóra országon ott szavazhasson, és részlegesen nyitott jelöltlistákat vezetnek be; kitart amellett, hogy foglalkozni kell az EBESZ/ODIHR

és a Velencei Bizottság függőben lévő ajánlásaival és végre kell hajtani azokat;	és a Velencei Bizottság függőben lévő ajánlásaival és végre kell hajtani azokat; ***különös tekintettel a választások átláthatóságára, beleértve az anonim online politikai reklámok tilalmát, a külföldi kapcsolatokkal rendelkező szervezetekre vonatkozó pénzügyi közzétételi követelmények szigorítását, valamint a kampányfinanszírozás megsértésével szembeni jogszabályok szigorítását;***

Or. en

Módosítás 79
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az ismétlődő választási jogsértéseket az EBESZ/ODIHR ajánlásai ellenére sem kezelik; megjegyzi, hogy a kormányzó párt által 2020-ban végrehajtott egyoldalú alkotmánymódosítások gyengítették az intézményi ellenőrzéseket és a választási versenyképességet; felszólít az egyenlő feltételek biztosítására és a 2025-ös szabad és tisztességes választásokra vonatkozó nemzetközi normák teljes körű tiszteletben tartására;

Or. en

Módosítás 80
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

7a. határozottan elítéli az albán demokratikus folyamatokba való orosz beavatkozást, különösen az albán politikai szereplőknek a 2017-es választások során nyújtott rejtett pénzügyi támogatást, amelynek során az orosz kapcsolatokkal rendelkező fedőcégek 600 000 EUR összegű, nyilvánosságra nem hozott kampányfinanszírozást eszközöltek a választási eredmények befolyásolása érdekében;

Or. en

Módosítás 81
Andrey Kovatchev, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. óva int minden olyan fellépéstől, amely röviddel a választások előtt alááshatja a tisztességes versenyt és a választási folyamat integritását;

Or. en

Módosítás 82
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. üdvözli az albán kormány minden lehetséges kezdeményezését a diaszpóra hazaszállítására vonatkozóan;

Or. el

Módosítás 83
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. mély aggodalmát fejezi ki a választási törvény Edi Rama miniszterelnök általi rendszerszintű megsértése és az állami forrásokkal választási haszonszerzés céljából történő visszaélés miatt, beleértve a nyugdíjasoknak két hónappal a választások előtt juttatott egyszeri kifizetéseket, továbbá a választási munkaerő-felvételi gyakorlatokat, a gyorsított közbeszerzési eljárásokat, valamint az engedélyek és a kannabiszhoz kapcsolódó ösztönzők szavazatok fejében történő, jogszabályi tilalomba ütköző kiadását; hangsúlyozza, hogy ezek a cselekmények aláássák a választási folyamat integritását és tisztességességét, és a közhivatalokkal való, politikai előnyszerzést célzó visszaélésnek minősülnek;

Or. en

Módosítás 84
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei;	8. aggodalommal állapítja meg, hogy ***Albániában*** a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei; ***megjegyzi, hogy a***

Riporterek Határok Nélkül 2024. évi sajtószabadság-indexe szerint Albánia a 99. helyen áll, ami a média tulajdoni koncentrációjával, a politikai beavatkozással és az újságírók elleni fenyegetésekkel kapcsolatban folyamatosan fennálló problémákat tükrözi; hangsúlyozza, hogy a médiafinanszírozás és a tulajdonosi struktúrák átláthatóságának hiánya növeli a szerkesztői elfogultság kockázatát, és aláássa a közvélemény újságírásba vetett bizalmát; felhívja az albán hatóságokat, hogy biztosítsák a média tulajdonviszonyainak átláthatóságát, és érvényesítsenek a zéró toleranciát az újságírók megfélemlítésével szemben;

Or. en

Módosítás 85
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei;	8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei; ***kiemeli, hogy Oroszország szisztematikusan dezinformációt terjesztett Albániában; 2023-ban 41 jelentős álhír került azonosításra, amelyek több mint 780 cikkben történt újraközlés révén elérték az albán, koszovói és észak-macedón közönséget; kiemeli, hogy a Kremlhez igazodó narratívák a demokratikus intézményekbe vetett közbizalom aláásására és a Nyugat-ellenes érzelmek***

előmozdítására törekedtek;

Or. en

Módosítás 86
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei;	8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei; ***felhívja a hatóságokat, hogy foglalkozzanak a média függetlenségét akadályozó, továbbra is fennálló jelentős kihívásokkal, többek között a média tulajdonviszonyaival és finanszírozási forrásaival kapcsolatos átláthatóság hiányával;***

Or. en

Módosítás 87
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei;	8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei***, különösen amiatt,***

hogy a büntető törvénykönyv nem biztosít védelmet az újságírók számára a fenyegetéssel és az erőszakkal szemben;

Or. en

Módosítás 88
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei;	8. ***sajnálja, hogy a szabad média és a független újságírók tere az elmúlt években beszűkült;*** aggodalommal állapítja meg, hogy a média függetlenségét és sokszínűségét továbbra is érinti a magas piaci koncentráció, az üzleti és politikai érdekek átfedése, a finanszírozás és a tulajdonviszonyok átláthatóságának hiánya, a megfélemlítés és az újságírók bizonytalan munkakörülményei;

Or. en

Módosítás 89
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon kell történnie; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az uniós vívmányokkal és az uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló	9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon***, a médiaszervezetekkel konzultálva*** kell történnie ***a médiaszabadság és az önszabályozás javítása céljából***; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az

jogszabállyal[4] való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget, a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és az álhírek visszaszorítása érdekében;

uniós vívmányokkal és az uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló jogszabállyal***[1]*** való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget, a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és az álhírek visszaszorítása érdekében; ***aggodalmát fejezi ki a – többek között magas rangú politikusok, köztisztviselők és más közéleti személyiségek általi – tartós lázító retorika miatt, amely táplálja a megfélemlítés, a lejárató kampányok, az erőszak és a zavargások kultúráját, és felszólít az újságírókat támadó személyek jogerős elítélésének biztosítására;***

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Módosítás 90
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon kell történnie; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az uniós vívmányokkal és az	9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon kell történnie***; üdvözli az EU/Európa Tanács és az Újságírói Iskola által elindított platformot; felszólítja a***

uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló jogszabállyal[4] való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget, a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és az álhírek visszaszorítása érdekében;

kormányt, hogy aktívan vegyen részt a munkában; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az uniós vívmányokkal és az uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló jogszabállyal[4] való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget, a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és az álhírek visszaszorítása érdekében;

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Módosítás 91
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon kell történnie; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az uniós vívmányokkal és az uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló jogszabállyal[4] való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget, a	9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon kell történnie; megjegyzi, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az uniós vívmányokkal és az uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló jogszabállyal[4] való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget, a

gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és az álhírek visszaszorítása érdekében;

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és az álhírek visszaszorítása érdekében; ***felszólítja Albániát a rágalmazás dekriminalizációjára;***

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Módosítás 92
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon kell történnie; ***megjegyzi***, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az uniós vívmányokkal és az uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló jogszabállyal[4] való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget, ***a gyűlöletbeszéd, a dezinformáció és az álhírek visszaszorítása érdekében***;	9. emlékeztet arra, hogy a médiatörvények felülvizsgálatának összhangban kell állnia a Velencei Bizottság ajánlásaival, és átlátható és inkluzív módon kell történnie; ***sajnálja***, hogy nem történt előrelépés a jogszabályi keretnek az uniós vívmányokkal és az uniós normákkal, többek között az európai tömegtájékoztatás szabadságáról szóló jogszabállyal[4] való összehangolása terén; emlékeztet arra, hogy erősíteni kell az oknyomozó újságírást, a tények ellenőrzését és a médiaműveltséget***, és vissza kell szorítani a gyűlöletbeszédet, a dezinformációt és az álhíreket***;

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös

[4] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1083 rendelete (2024. április 11.) a belső piaci médiaszolgáltatások közös

keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

keretének létrehozásáról és a 2010/13/EU irányelv módosításáról (a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai rendelet) (HL L, 2024/1083, 2024.4.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1083/oj).

Or. en

Módosítás 93
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. rendkívül riasztónak tartja az újságírók elleni perek számának növekedését, és felhívja a hatóságokat, hogy fogadjanak el olyan jogi keretet, amely hatékonyan védi az újságírókat, az emberijog-védőket, a környezetvédelmi aktivistákat és más érdekelt feleket a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perektől;

Or. en

Módosítás 94
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9b. határozottan elítéli a független újságírókkal és médiaszakemberekkel szembeni növekvő ellenségeskedést Albániában, beleértve a magas rangú tisztviselők által elkövetett verbális támadásokat és médiaellenes

retorikájukat, a lejáró kampányokat és a gyakran a jogállamiságról, a korrupcióról és az igazságszolgáltatásról tudósító újságírókat célzó, nőgyűlölő online zaklatást; felhívja a hatóságokat, hogy hagyjanak fel az újságírók elleni ilyen kampányokkal és támadásokkal, egyértelműen ítéljék el azok elkövetőit, tartsák tiszteletben a független újságírásnak a hatalom kulcsfontosságú fékeként betöltött szerepét, és a demokratikus elveket tiszteletben tartva működjenek együtt a médiával;

Or. en

Módosítás 95
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet a nemzeti és helyi hatóságok felelősségére az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a befogadás javításában az érdekelt felekkel folytatott érdemi és rendszeres nyilvános konzultációk révén; aggodalommal állapítja meg, hogy a nyilvános konzultációk jogi keretének albán parlament általi végrehajtása továbbra is túlnyomórészt formális;	10. emlékeztet a nemzeti és helyi hatóságok felelősségére az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a befogadás javításában az érdekelt felekkel folytatott érdemi és rendszeres nyilvános konzultációk révén; aggodalommal állapítja meg, hogy a nyilvános konzultációk jogi keretének albán parlament általi végrehajtása továbbra is túlnyomórészt formális; ***hangsúlyozza, hogy nagyobb átláthatóságra van szükség a nyilvános adatok és a kulcsfontosságú jogalkotási projektek tekintetében, mint például az utolsó népszámlálás, amelynek közzététele évek óta késik, valamint az Olaszország–Albánia menekültügyi megállapodás, amelynek tárgyalásait korlátozott nyilvános kommunikáció és a civil társadalom érdekelt feleivel való elégtelen konzultáció mellett folytatták le;***

Or. en

Módosítás 96
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet a nemzeti és helyi hatóságok felelősségére az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a befogadás javításában az érdekelt felekkel folytatott érdemi és rendszeres nyilvános konzultációk révén; aggodalommal állapítja meg, hogy a nyilvános konzultációk jogi keretének albán parlament általi végrehajtása továbbra is túlnyomórészt formális;	10. emlékeztet a nemzeti és helyi hatóságok felelősségére az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a befogadás javításában az érdekelt felekkel folytatott érdemi és rendszeres nyilvános konzultációk révén; aggodalommal állapítja meg, hogy a nyilvános konzultációk jogi keretének albán parlament általi végrehajtása továbbra is túlnyomórészt formális; ***felszólítja Albániát, hogy fokozza a választási folyamatokba való külföldi beavatkozás elleni erőfeszítéseit, biztosítva, hogy a külföldről támogatott szervezetek ne torzítsák a demokratikus versenyt;***

Or. en

Módosítás 97
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. emlékeztet a nemzeti és helyi hatóságok felelősségére az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a befogadás javításában az érdekelt felekkel folytatott érdemi és rendszeres nyilvános konzultációk révén; aggodalommal állapítja meg, hogy a nyilvános konzultációk jogi keretének albán parlament általi végrehajtása továbbra is túlnyomórészt formális;	10. emlékeztet a nemzeti és helyi hatóságok felelősségére az átláthatóság, az elszámoltathatóság és a befogadás javításában az érdekelt felekkel folytatott érdemi és rendszeres nyilvános konzultációk révén; ***ragaszkodik a helyi önkormányzati egységek pénzügyi forrásainak, igazgatási kapacitásának és költségvetési autonómiájának növeléséhez;*** aggodalommal állapítja meg, hogy a nyilvános konzultációk jogi

keretének albán parlament általi végrehajtása továbbra is túlnyomórészt formális;

Or. en

Módosítás 98
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. üdvözli Albánia élénk és konstruktív civil társadalmát, amely rendkívül fontos és pozitív szerepet játszik a reformfolyamatban; ösztönzi a kormányt, hogy fokozza együttműködését a civil társadalommal, különösen a nőjogi szervezetekkel a döntéshozatal terén, és építsen ki olyan együttműködési kapcsolatokat, amelyek már a kezdetektől fogva ténylegesen bevonják a civil társadalmat az átlátható jogalkotási folyamatba; hangsúlyozza, hogy a civil társadalom létfontosságú a demokrácia és a pluralizmus erősítésében, valamint a jó kormányzás és a társadalmi haladás előmozdításában;

Or. en

Módosítás 99
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. hangsúlyozza, hogy a nemzetközi normákkal összhangban biztosítani kell a szabad és tisztességes választásokat.

Üdvözli a választások megfigyelésének javulását és a civil társadalom növekvő részvételét a demokratikus folyamat ellenőrzésében. Felszólítja az albán hatóságokat, hogy erősítsék tovább a választási kampányok finanszírozásának átláthatóságát, és valamennyi politikai párt számára biztosítsanak egyenlő hozzáférést a médiához;

Or. it

Módosítás 100
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. üdvözli a közigazgatásért és a korrupció elleni küzdelemért felelős miniszter új tisztségének létrehozását; továbbra is aggodalmának ad hangot azonban amiatt, hogy korlátozott előrelépés történt a közigazgatási reform terén; ragaszkodik ahhoz, hogy az albán hatóságok ténylegesen hajtsák végre az érdemeken alapuló munkaerő-felvételre vonatkozó rendelkezéseket, és vizsgálják felül az új közigazgatási és korrupcióellenes reformok jelenlegi nyomonkövetési struktúráinak hatékonyságát;

Or. en

Módosítás 101
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

10a. hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani az elszámoltathatóság, a nyilvános információkhoz való pártatlan hozzáférés és a közintézmények ellenőrzésének kultúráját; többek között a reformprogram végrehajtása tekintetében is; megjegyzi, hogy a közintézményeknek javítaniuk kell az átláthatósági követelményeknek való megfelelésüket és az információkérésekre való reagálási képességüket;

Or. en

Módosítás 102
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. sürgeti az albán kormányt, hogy érvényesítse a média tulajdonviszonyainak átláthatóságára vonatkozó jogszabályokat, tekintettel arra, hogy az albán médiaorgánumok több mint 30%-a nyilvánosságra nem hozott finanszírozási forrásokkal működik, ami jelentős kockázatot jelent a külföld felé hajló szerkesztői elfogultság és a propaganda penetrációja tekintetében;

Or. en

Módosítás 103
Vangelis Meimarakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. felhívja Albániát, hogy nemzetközi kötelezettségeivel, valamint az európai és

a nemzetközi normákkal összhangban védje meg és mozdítsa elő a kisebbségekhez tartozó személyek jogait, többek között a jogszabályi keret hatékony végrehajtásának biztosítása révén;

Or. en

Módosítás 104
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. megjegyzi, hogy Albániában a civil társadalmi szervezetek kihívásokkal teli környezetben működnek, többek között a nyilvántartásba vételi követelményekkel és a civil társadalmi szervezetek korlátozott közfinanszírozásával kapcsolatban; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a 2024–2027-es időszakra vonatkozó, a civil társadalom fejlődését elősegítő környezet javítását célzó kormányzati politikára vonatkozó ütemterv kidolgozása jelentős késedelmet szenvedett; sürgeti a hatóságokat, hogy gyorsítsák fel ezt a folyamatot, biztosítva ugyanakkor valamennyi érdekelt fél széles körű és átlátható bevonását a végrehajtás jelentős javítása érdekében, mivel az előző ütemtervet csak minimális mértékben hajtották végre; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a nonprofit ágazat pénzügyi fenntarthatósága továbbra is komoly kihívást jelent, mivel Albánia nem hajtja végre ténylegesen a külföldi finanszírozásra vonatkozó héamentességet, megsértve ezzel Albánia IPA III-ra vonatkozó, az EU–Albánia együttműködési megállapodás szerinti kötelezettségvállalásait;

Or. en

Módosítás 105
Vangelis Meimarakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. üdvözli a kisebbségekhez tartozó személyek jogairól, különösen az önazonosításról és a kisebbségi nyelvek használatáról szóló, függőben lévő végrehajtási jogszabályok elfogadását, és hangsúlyozza, hogy ezeket a szabályokat teljes mértékben és hatékonyan végre kell hajtani annak érdekében, hogy a kisebbségi és oktatási jogokkal a gyakorlatban is élhessenek azok, akiket megilletnek;

Or. en

Módosítás 106
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. sajnálja, hogy korlátozott előrelépés történt a közbeszerzés jogi keretének az uniós vívmányokkal való összehangolása terén; aggodalmának ad hangot a közbeszerzési jogban újonnan bevezetett ideiglenes mentességek miatt; felhívja az albán hatóságokat, hogy az uniós vívmányokkal összhangban javítsanak a versenyalapú közbeszerzési eljárásokon;

Or. en

Módosítás 107
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. üdvözli, hogy Albánia 155 orosz dezinformációs domént blokkol, de hangsúlyozza, hogy az „EUvsDisinfo” platform mintájára kialakított, összehangolt EU–Albánia dezinformációs reagálási mechanizmusra van szükség a Kreml narratíváinak gyors leleplezése és ellensúlyozása érdekében;

Or. en

Módosítás 108
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. üdvözli az új tiranai képviseleti iroda létrehozását, amely kulcsfontosságú kapcsolattartó pontként fog szolgálni az Európai Parlament, a nemzeti parlamentek, a civil társadalom és a nyugat-balkáni régió helyi partnerei között;

Or. en

Módosítás 109
Vangelis Meimarakis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

10c. emlékeztet arra, hogy Albániának védenie kell a tulajdonhoz való jogot, különösen azáltal, hogy határozott előrelépést tesz az első nyilvántartásba vétel és a kompenzáció terén, javítja az állami kataszter átláthatóságát és az ingatlan-nyilvántartási adatok minőségét, valamint biztosítja a tisztességes eljáráshoz és a hatékony jogorvoslathoz való jog tiszteletben tartását az ingatlanok kisajátítása és törlése esetén;

Or. en

Módosítás 110
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. figyelmeztet a kínai államilag támogatott média növekvő jelenlétére Albániában, mivel a Xinhua News és a China Radio Internationa ingyenes szerkesztői tartalmat biztosít az albán médiaorgánumok számára, a pekingi geopolitikai érdekekhez igazodó narratívákat alakítva ki;

Or. en

Módosítás 111
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10c. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy Albániában nem történt előrelépés a társasági jogi jogszabályok terén; felhívja az albán hatóságokat, hogy teljesítsék ki a

társasági jogi jogszabályok uniós vívmányokkal való összehangolását;

Or. en

Módosítás 112
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10d. üdvözli az Albánia által az Eurostat felé történő adattovábbítás javítása terén elért eredményeket;

Or. en

Módosítás 113
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megjegyzi, hogy Albánia nemi alapú erőszakra vonatkozó jogi kerete még nem igazodik teljes mértékben az isztambuli egyezményhez; komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a nők elleni erőszak továbbra is sürgető kérdés, és továbbra is magas a nőgyilkosságok száma; sürgeti az áldozatoknak nyújtott támogató szolgáltatások javítását, különösen az egészségügyi ellátást, a menedékhelyek finanszírozását, az ingyenes jogi segítségnyújtást, valamint az áldozatok rehabilitációját és visszailleszkedésének támogatását;	11. megjegyzi, hogy Albánia nemi alapú erőszakra vonatkozó jogi kerete még nem igazodik teljes mértékben az isztambuli egyezményhez; komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a nők elleni erőszak továbbra is sürgető kérdés, és továbbra is magas a nőgyilkosságok száma; sürgeti az áldozatoknak nyújtott támogató szolgáltatások javítását, különösen az egészségügyi ellátást, a menedékhelyek finanszírozását, az ingyenes jogi segítségnyújtást, valamint az áldozatok rehabilitációját és visszailleszkedésének támogatását; ***sürgeti az áldozatoknak nyújtott támogató szolgáltatások javítását, különösen az egészségügyi ellátás, a menedékhelyek finanszírozása, az***

ingyenes jogi segítségnyújtás, valamint a reintegrációs és rehabilitációs programok keretében; hangsúlyozza, hogy az áldozatközpontú megközelítés biztosítása érdekében fokozott pénzügyi és intézményi támogatásra van szükség a megelőzési programok, a figyelemfelkeltő kampányok, valamint a bűnüldöző és igazságügyi hatóságok számára biztosított speciális képzések céljára.

Or. en

Módosítás 114
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. megjegyzi, hogy Albánia nemi alapú erőszakra vonatkozó jogi kerete még nem igazodik teljes mértékben az isztambuli egyezményhez; komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a nők elleni erőszak továbbra is sürgető kérdés, és továbbra is magas a nőgyilkosságok száma; sürgeti az áldozatoknak nyújtott támogató szolgáltatások javítását, különösen az egészségügyi ellátást, a menedékhelyek finanszírozását, az ingyenes jogi segítségnyújtást, valamint az áldozatok rehabilitációját és visszailleszkedésének támogatását;	11. megjegyzi, hogy Albánia nemi alapú erőszakra vonatkozó jogi kerete még nem igazodik teljes mértékben az isztambuli egyezményhez; komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a nők elleni erőszak továbbra is sürgető kérdés, és továbbra is magas a nőgyilkosságok száma; ***üdvözli, hogy az ombudsman nőgyilkossági figyelőrendszert hozott létre;*** sürgeti az áldozatoknak nyújtott támogató szolgáltatások javítását, különösen az egészségügyi ellátást, a menedékhelyek finanszírozását, az ingyenes jogi segítségnyújtást, valamint az áldozatok rehabilitációját és visszailleszkedésének támogatását;

Or. en

Módosítás 115
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. ***megjegyzi, hogy Albánia nemi alapú erőszakra vonatkozó jogi kerete még nem igazodik teljes mértékben az isztambuli egyezményhez;*** komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a nők elleni erőszak továbbra is sürgető kérdés, és továbbra is magas a nőgyilkosságok száma; sürgeti az áldozatoknak nyújtott támogató szolgáltatások javítását, különösen az egészségügyi ellátást, a menedékhelyek finanszírozását, az ingyenes jogi segítségnyújtást, valamint az áldozatok rehabilitációját és visszailleszkedésének támogatását;	11. komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a nők elleni erőszak továbbra is sürgető kérdés, és továbbra is magas a nőgyilkosságok száma***; e tekintetben aggasztja az iszlamizmus terjedése egy muzulmán többségű, a nők jogai terén egyébként is gyengén teljesítő országban***; sürgeti az áldozatoknak nyújtott támogató szolgáltatások javítását, különösen az egészségügyi ellátást, a menedékhelyek finanszírozását, az ingyenes jogi segítségnyújtást, valamint az áldozatok rehabilitációját és visszailleszkedésének támogatását;

Or. en

Módosítás 116
Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. aggodalmát fejezi ki az albániai görög kisebbséget képviselő párt által a tavaly augusztusban Himarában tartott ismételt helyhatósági választások során feltárt szabálytalanságok miatt; emlékeztet arra, hogy az etnikai kisebbségekhez tartozó személyek jogainak tiszteletben tartása – beleértve a képviselethez való jogot is – Albánia nemzetközi kötelezettségeinek részét képezi, és fontos tényező a csatlakozási tárgyalások során;

Or. en

Módosítás 117

Emmanouil Kefalogiannis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felhívja Albániát, hogy nemzetközi kötelezettségeivel, valamint az európai és a nemzetközi normákkal összhangban védje meg és mozdítsa elő a kisebbségekhez tartozó személyek jogait, többek között a jogszabályi keret hatékony végrehajtásának biztosítása révén.

Or. en

Módosítás 118
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felszólítja az albán kormányt az emberi jogok, köztük a kisebbségi jogok teljes körű tiszteletben tartására és védelmére, valamint annak biztosítására, hogy az emberi jogi visszaélésekkel, többek között a gyűlöletbeszéddel kapcsolatos valamennyi állítást késedelem nélkül és alaposan vizsgálja ki;

Or. en

Módosítás 119
Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. aggodalmának ad hangot a

tulajdonhoz való jog hatékony védelmének hiánya miatt; felszólítja az albán kormányt, hogy mozdítsa elő az első nyilvántartásba vételt és a kompenzációt, és ezáltal javítsa az állami kataszter átláthatóságát és az ingatlan-nyilvántartási adatok minőségét; hangsúlyozza a tisztességes eljáráshoz való jog és a hatékony jogorvoslathoz való jog fontosságát az ingatlanok kisajátítása és törlése esetén;

Or. en

Módosítás 120
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. ismételten felszólítja a kormányt, hogy az európai normákkal összhangban fogadja el a nemzeti kisebbségek védelméről szóló, 2017. évi kerettörvényhez kapcsolódó fennmaradó végrehajtási jogszabályokat, többek között az önmeghatározás és a kisebbségi nyelvek használata tekintetében; felhívja a hatóságokat, hogy növeljék a nemzeti kisebbségekkel foglalkozó állami bizottság kapacitását;

Or. en

Módosítás 121
Emmanouil Kefalogiannis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. üdvözli a kisebbségekhez tartozó

személyek jogairól, különösen az önazonosításról és a kisebbségi nyelvek használatáról szóló, függőben lévő végrehajtási jogszabályok elfogadását, és hangsúlyozza, hogy ezeket a szabályokat teljes mértékben és hatékonyan végre kell hajtani annak érdekében, hogy a kisebbségi és oktatási jogokkal a gyakorlatban is élhessenek azok, akiket megilletnek.

Or. en

Módosítás 122
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. sürgeti az albán hatóságokat, hogy tartsák tiszteletben és támogassák a kisebbségi közösségek tulajdonjogait, biztosítva, hogy etnikai háttértől függetlenül minden polgár egyenlő védelemben részesüljön a törvény értelmében; felhívja az albán hatóságokat, hogy tegyenek érdemi lépéseket a vagyoni követelésekkel kapcsolatos történelmi igazságtalanságok kezelése, a kisebbségek közötti bizalom megerősítése, valamint a nemzeti politikáknak az EU megkülönböztetésmentességre és méltányos bánásmódra vonatkozó alapvető értékeivel való összehangolása érdekében;

Or. en

Módosítás 123
Emmanouil Kefalogiannis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. emlékeztet arra, hogy Albániának védenie kell a tulajdonhoz való jogot, különösen azáltal, hogy határozott előrelépést tesz az első nyilvántartásba vétel és a kompenzáció terén, javítja az állami kataszter átláthatóságát és az ingatlan-nyilvántartási adatok minőségét, valamint biztosítja a tisztességes eljáráshoz és a hatékony jogorvoslathoz való jog tiszteletben tartását az ingatlanok kisajátítása és törlése esetén;

Or. en

Módosítás 124
Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. üdvözli a függőben lévő végrehajtási jogszabályok elfogadását, és elvárja a kisebbségekhez tartozó személyek jogainak, különösen az önrendelkezéshez, az oktatáshoz és a kisebbségi nyelvek használatához való jognak a gyakorlatban történő védelmét;

Or. en

Módosítás 125
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11d. elismerését fejezi ki a bizalom és az átláthatóság légkörében tartott sikeres

2024. évi népszámlálásért és annak eredményeiért; hangsúlyozza, hogy Albániának a régióban pozitív modellként kell szolgálnia a népszámlálás lebonyolítása tekintetében;

Or. en

Módosítás 126
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. aggodalmát fejezi ki a fogyatékossággal élő személyek és a nemek közötti egyenlőség tekintetében felmerült tartós hiányosságok, például az uniós vívmányokhoz való igazodás hiánya vagy részleges mivolta miatt;	12. aggodalmát fejezi ki a fogyatékossággal élő személyek és a nemek közötti egyenlőség tekintetében felmerült tartós hiányosságok, például az uniós vívmányokhoz való igazodás hiánya vagy részleges mivolta miatt; ***elismeri, hogy Albániának teljes mértékben össze kell hangolnia a nemi alapú erőszakra vonatkozó jogi keretét az isztambuli egyezménnyel; megjegyzi, hogy a Világgazdasági Fórum nemek közötti szakadékról szóló 2024. évi globális jelentése szerint Albánia világviszonylatban hat helyezéssel a 23. helyre esett vissza, ami a nemek közötti szakadék szélesedésére utal; komoly aggodalmának ad hangot amiatt, hogy a nők elleni erőszak továbbra is sürgető kérdés, és továbbra is magas a nőgyilkosságok száma; felszólít a meglévő jogszabályok teljes körű és hatékony végrehajtására, beleértve a védelmi intézkedések szigorúbb végrehajtását és a nemi alapú erőszakkal kapcsolatos ügyekre való fokozott igazságügyi reagálást, amint azt az Európai Bizottság Albániáról szóló 2024. évi jelentése is kiemeli;***

Or. en

Módosítás 127
Stanislav Stoyanov

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. aggodalmát fejezi ki a fogyatékossággal élő személyek és a nemek közötti egyenlőség tekintetében felmerült tartós hiányosságok, például az uniós vívmányokhoz való igazodás hiánya vagy részleges mivolta miatt;	12. ***hangsúlyozza, hogy folyamatosan erősíteni kell a kisebbségekhez tartozó személyek jogainak védelmét. E tekintetben tudomásul veszi a nemzeti kisebbségek védelméről szóló 2017. évi kerettörvény utolsó fennmaradó rendeleteinek elfogadását, és ösztönzi azoknak a legszigorúbb európai normák szerinti végrehajtását;*** aggodalmát fejezi ki a fogyatékossággal élő személyek és a nemek közötti egyenlőség tekintetében felmerült tartós hiányosságok, például az uniós vívmányokhoz való igazodás hiánya vagy részleges mivolta miatt;

Or. en

Módosítás 128
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
12. aggodalmát fejezi ki a fogyatékossággal élő személyek és a nemek közötti egyenlőség tekintetében felmerült tartós hiányosságok, például az uniós vívmányokhoz való igazodás hiánya vagy részleges mivolta miatt;	12. aggodalmát fejezi ki a fogyatékossággal élő személyek és a nemek közötti egyenlőség tekintetében felmerült tartós hiányosságok, például az uniós vívmányokhoz való igazodás hiánya vagy részleges mivolta miatt; ***megjegyzi, hogy a vidéki és távoli területeken élő nők, a roma és egyiptomi nők, valamint az LMBTIQ-személyek hozzáférése az egészségügyi alapellátáshoz továbbra is korlátozott; beszélni kell az LMBTIQ-közösséggel szembeni diszkriminatív és***

gyűlöletkeltő nyelvhasználatról;

Or. en

Módosítás 129
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. aggodalmát fejezi ki az albániai kisebbségi csoportokat érintő megkülönböztetés és társadalmi kirekesztés tartós problémái miatt, különösen az oktatáshoz, a foglalkoztatáshoz és a közszolgáltatásokhoz való hozzáférés terén; kiemeli azt a követelményt, hogy teljes összhangot kell teremteni a megkülönböztetés elleni politikákra és a kisebbségi jogokra vonatkozó uniós vívmányokkal, biztosítva az esélyegyenlőséget és a marginalizálódással szembeni védelmet; felszólít a kulturális, nyelvi és vallási jogokat garantáló jogi keretek gyors elfogadására és hatékony végrehajtására, a társadalmi és gazdasági befogadás előmozdítása mellett; sürgeti az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az intézményi mechanizmusokat a megkülönböztetés megelőzése és valamennyi közösség érdemi politikai részvételének biztosítása érdekében, összhangban az Európai Bizottság Albániáról szóló 2024. évi jelentésében foglalt ajánlásokkal.

Or. en

Módosítás 130
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. emlékeztet a nemzeti kisebbségek védelmét és a társadalomban betöltött aktív szerepüket biztosító intézkedések fontosságára; felhívja Albániát, hogy biztosítsa a kisebbségi csoportok esélyegyenlőségét, továbbá megfelelő képviseletüket a politikai és a kulturális életben, a médiában és a közigazgatásban, valamint az igazságszolgáltatásban; felhívja Albániát, hogy védje és mozdítsa elő nemzeti kisebbségeinek kulturális örökségét, nyelveit és hagyományait; felhívja Albániát, hogy a nemzeti kisebbségek védelméről szóló keretegyezmény ajánlásával összhangban vizsgálja felül a nemzeti kisebbségekkel foglalkozó bizottság tagjainak kiválasztására vonatkozó módszereket;

Or. en

Módosítás 131
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12a. üdvözli az LMBTI+-személyekre vonatkozó új, megerősített költségvetésű nemzeti cselekvési terv elfogadását; sajnálja azonban, hogy nem történt előrelépés az e területen szükséges jogszabályok kezdeményezése terén, és felhívja a hatóságokat, hogy fogadják el a nemi identitás és a nemi jellemzők elismerésére, valamint az azonos neműek házasságára és élettársi kapcsolatára vonatkozó szükséges jogszabályokat; helyteleníti, hogy az LMBTI+-személyek

továbbra is fenyegetésekkel és becsmérlő médiakampányokkal szembesülnek, és a közintézmények nem nyújtanak megfelelő védelmet; sürgeti a közintézményeket, hogy tanúsítsanak határozott elkötelezettséget az LMBT+-jogok védelme iránt;

Or. en

Módosítás 132
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12b. emlékeztet az oktatás döntő szerepére a nemzeti kisebbségek számára, ezért felszólítja Albániát, hogy biztosítson egyrészt egyenlő és megkülönböztetésmentes oktatást a kisebbségi nyelveken, másrészt megfelelő hozzáférést valamennyi polgára számára az alsóbb és a felsőfokú állami oktatáshoz egyaránt;

Or. en

Módosítás 133
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	12c. továbbra is aggódik az oktatás gyenge minősége és a korai iskolaelhagyók magas aránya, valamint a digitális készségek alacsony szintje miatt; felszólít az oktatási rendszer korszerűsítésére irányuló beruházások növelésére, biztosítva e rendszer magas

színvonalát és befogadó jellegét; felszólítja Albániát, hogy hajtson végre intézkedéseket a fogyatékossággal élő személyek foglalkoztatási és oktatási lehetőségeinek előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 134
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a személyes adatok védelméről szóló törvény elfogadását, amelynek célja az uniós vívmányokkal való teljes körű összehangolás***, de*** komoly aggodalmának ad hangot a személyes adatok kezelése és az informatikai rendszerek hiányosságai miatt; felhívja az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az adatvédelmi incidensekkel szembeni védelmet;	13. üdvözli a személyes adatok védelméről szóló törvény elfogadását, amelynek célja az uniós vívmányokkal való teljes körű összehangolás***; elismerését fejezi ki az albán hatóságoknak az árva művek felhasználására vonatkozó eljárásról és méltányos díjazásról, valamint a szerzői jogi oltalom alatt álló művek adatbázisáról szóló végrehajtási jogszabályok elfogadásáért;*** komoly aggodalmának ad hangot ***azonban*** a személyes adatok kezelése és az informatikai rendszerek hiányosságai miatt; felhívja az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az adatvédelmi incidensekkel szembeni védelmet; ***felhívja Albániát, hogy továbbra is működjön együtt az Európai Unió Szellemi Tulajdoni Hivatalával;***

Or. en

Módosítás 135
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a személyes adatok védelméről szóló törvény elfogadását, amelynek célja az uniós vívmányokkal való teljes körű összehangolás, de komoly aggodalmának ad hangot a személyes adatok kezelése és az informatikai rendszerek hiányosságai miatt; felhívja az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az adatvédelmi incidensekkel szembeni védelmet;	13. üdvözli a személyes adatok védelméről szóló törvény elfogadását, amelynek célja az uniós vívmányokkal való teljes körű összehangolás, de komoly aggodalmának ad hangot a személyes adatok kezelése és az informatikai rendszerek hiányosságai miatt; felhívja az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az adatvédelmi incidensekkel szembeni védelmet***, fokozzák a megelőzést és a közvélemény tudatosságát, valamint javítsák az intézményi kapacitást a személyes adatok védelméről szóló új törvény hatékony végrehajtása érdekében***; ***felhívja az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az adatvédelmi incidensekkel szembeni védelmet;***

Or. en

Módosítás 136
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
13. üdvözli a személyes adatok védelméről szóló törvény elfogadását, amelynek célja az uniós vívmányokkal való teljes körű összehangolás, de komoly aggodalmának ad hangot a személyes adatok kezelése és az informatikai rendszerek hiányosságai miatt; felhívja az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az adatvédelmi incidensekkel szembeni védelmet;	13. üdvözli a személyes adatok védelméről szóló törvény elfogadását, amelynek célja az uniós vívmányokkal való teljes körű összehangolás, de komoly aggodalmának ad hangot a személyes adatok kezelése és az informatikai rendszerek hiányosságai miatt; felhívja az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg az adatvédelmi incidensekkel szembeni védelmet; ***aggodalmát fejezi ki az ország ügyeibe való rosszindulatú külföldi beavatkozás jelentette fenyegetések miatt;***

Or. en

Módosítás 137
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. mély aggodalmát fejezi ki az Olaszország-Albánia egyetértési megállapodás miatt, amely komoly aggályokat vet fel az emberi jogok megsértése, többek között a menedékjog aláásása, a menedékkérőkért viselt felelősség „kiszervezéssel” történő áthárítása, a visszaküldés, az egyenlőtlen bánásmód és az uniós jog, különösen az Európai Unió Alapjogi Chartája 18. cikkének be nem tartása miatt; emlékeztet arra, hogy az olasz bíróságok több alkalommal is elutasították az albán központba történő áthelyezéseket, és a központ jelenleg nincs használatban; sürgeti a Bizottságot, hogy további késedelem nélkül ossza meg az egyetértési megállapodásról szóló jogi elemzését a Parlamenttel;

Or. en

Módosítás 138
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13a. aggodalmát fejezi ki az albán idegenrendészeti törvény 102. cikkének eltérítését követően az „azonnali visszaküldés gyanúját”[1a] ismétlődően megalapozó gyakorlatok miatt; ezért felszólítja az albán hatóságokat, hogy maradéktalanul hajtsák végre nemzeti jogszabályaikat, valamint az Európai

Unió Alapjogi Chartájában foglalt garanciákat a menedékjog iránti kérelem benyújtására vonatkozó eljárás tekintetében.

[1a] Frontex SIR 10910/2023, 11153/2023.

Or. en

Módosítás 139
Ilaria Salis, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. megjegyzi, hogy az Olaszország–Albánia megállapodás sorozatos jogi kihívásokat vetett fel; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak teljes mértékben tiszteletben kell tartaniuk az uniós jogot és az Európai Bíróság ítéleteit; elutasít minden olyan javaslatot, amely a menekültügyi eljárások harmadik országokba történő kiszervezésére irányul, ami aláássa az EU területén belüli menedékhez való alapvető jogot, és sérti mind az uniós, mind a nemzetközi jogot; hangsúlyozza, hogy a külső feldolgozási mechanizmusok, köztük a „visszaküldési központok” sértik az üldöztetés, konfliktus vagy gazdasági nehézségek elől menekülő személyek jogait;

Or. en

Módosítás 140
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	13b. aggodalmát fejezi ki továbbá amiatt az általánosabb tendencia miatt, hogy az EU és az egyes tagállamok nyomást gyakorolnak a csatlakozásra váró országokra, hogy működjenek együtt velük migrációs politikai menetrendjük végrehajtásában, tekintettel a csatlakozásra váró országokkal fennálló egyenlőtlen kapcsolatukra, és sürgeti e gyakorlat megszüntetését;

Or. en

Módosítás 141
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. üdvözli az Albánia által az igazságügyi reformok végrehajtása terén elért eredményeket, beleértve az első fokon lezárult átvilágítási folyamatot is; aggodalmát fejezi ki azonban az igazságszolgáltatási rendszerre gyakorolt folyamatos politikai beavatkozás és nyomás miatt;	14. üdvözli az Albánia által az igazságügyi reformok végrehajtása terén elért eredményeket, beleértve az első fokon lezárult átvilágítási folyamatot is; aggodalmát fejezi ki azonban az igazságszolgáltatási rendszerre gyakorolt folyamatos politikai beavatkozás és nyomás miatt; ***felhívja az Európai Bizottságot, hogy szorosan kövesse nyomon Albánia rosszindulatú befolyásnak való kitettségét; hangsúlyozza a független újságírás rezilienciája megerősítésének és az elfogult tudósítások elleni küzdelemnek a fontosságát; sürgeti az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg a külföldi finanszírozással kapcsolatos átláthatósági normákat; felhívja a kormányt, hogy támogassa a független tényellenőrző platformokat a pontos információkhoz való nyilvános hozzáférés biztosítása és az információs tér integritásának megőrzése érdekében;***

Or. en

Módosítás 142
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. üdvözli az Albánia által az igazságügyi reformok végrehajtása terén elért eredményeket, beleértve az első fokon lezárult átvilágítási folyamatot is; aggodalmát fejezi ki azonban az igazságszolgáltatási rendszerre gyakorolt folyamatos politikai beavatkozás és nyomás miatt;	14. üdvözli az Albánia által az igazságügyi reformok végrehajtása terén elért eredményeket, beleértve az első fokon lezárult átvilágítási folyamatot is; ***üdvözli az albán parlament által elindított „Jó kormányzás, jogállamiság és korrupció elleni küzdelem Albániában – 2030” elnevezésű új, nagyszabású reformfolyamatot;*** aggodalmát fejezi ki azonban az igazságszolgáltatási rendszerre gyakorolt folyamatos politikai beavatkozás és nyomás***, valamint a Bírói Főtanács és a Főügyészi Tanács nem bíró tagjai érdemeken alapuló kinevezésének hiányosságai*** miatt;

Or. en

Módosítás 143
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***üdvözli*** az Albánia által az igazságügyi reformok végrehajtása terén elért ***eredményeket***, beleértve az első fokon lezárult átvilágítási folyamatot is; aggodalmát fejezi ki azonban az igazságszolgáltatási rendszerre gyakorolt folyamatos politikai beavatkozás és nyomás miatt;	14. ***elismerését fejezi ki*** az Albánia által az ***igazságszolgáltatás függetlenségének, átláthatóságának és elszámoltathatóságának megerősítését célzó*** igazságügyi reformok végrehajtása terén elért ***eredményekért***, beleértve az első fokon lezárult átvilágítási folyamatot is; aggodalmát fejezi ki azonban az igazságszolgáltatási rendszerre gyakorolt folyamatos politikai beavatkozás és nyomás miatt; ***aggodalmát fejezi ki a Bírói***

Főtanács és az Ügyészi Főtanács nem bíró tagjai érdemeken alapuló kinevezésének hiányosságai, valamint e tagok feddhetetlensége kapcsán;

Or. en

Módosítás 144
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
14. ***üdvözli az Albánia által az igazságügyi reformok végrehajtása terén elért eredményeket, beleértve az első fokon lezárult átvilágítási folyamatot is; aggodalmát fejezi ki azonban az igazságszolgáltatási rendszerre gyakorolt folyamatos politikai beavatkozás és nyomás miatt***;	14. ***megjegyzi, hogy annak ellenére, hogy Albániában elfogadták az igazságügyi reformok végrehajtására vonatkozó jogszabályokat, a rendszer teljes mértékben a kormány ellenőrzése alatt áll, valódi igazságügyi tisztviselők nélkül***;

Or. el

Módosítás 145
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. mély aggodalmát fejezi ki az albán igazságszolgáltatás átpolitizáltságát jelző bizonyítékok miatt; ezek kapcsán került sor például az Emberi Jogok Európai Bíróságának beavatkozására Sali Berisha ellenzéki vezető letartóztatásánál, valamint a Velencei Bizottságnak a kormányzó párt által ellenőrzött igazságügyi reformokra vonatkozó figyelmeztetéseire; sürgős lépésekre szólít fel a bírói függetlenség és az intézményi

integritás biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 146
Andrey Kovatchev, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. aggodalmát fejezi ki az ellenzéki vezetőket, a parlamenti képviselőket és a helyi tisztviselőket érő politikai üldöztetés, önkényes bebörtönzések és célzott fenyegetések miatt, amelyek aláássák a demokratikus kormányzás és a politikai pluralizmus elveit; felszólít az ilyen fellépések beszüntetésére;

Or. en

Módosítás 147
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	14a. hangsúlyozza, hogy fel kell lépni a kézi- és könnyűfegyverek tiltott kereskedelme ellen, mivel Albánia továbbra is cél- és tranzitország;

Or. en

Módosítás 148
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; óva int az olyan független intézmények munkájának aláásásától, mint a SPAK;	15. hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; ***üdvözli a magas szinten elkövetett korrupcióval kapcsolatos vizsgálatokat és eljárásokat, többek között a tiranai polgármester, Erion Veliaj korrupcióért, pénzmosásért és kapcsolódó bűncselekményekért történő letartóztatását; hangsúlyozza, hogy a magas rangú tisztviselők ellen hozott jogerős ítéletek számának növelése továbbra is fontos prioritás a büntetlenség jelenlegi kultúrájának felszámolása érdekében;*** óva int az olyan független intézmények munkájának aláásásától, mint a SPAK; ***sajnálatát fejezi ki a megfélemlítő környezet és a köztisztviselők és magas rangú politikusok által az igazságszolgáltatásra gyakorolt indokolatlan nyomásgyakorlás esetei miatt, amelyek komoly fenyegetést jelentenek az igazságszolgáltatás függetlenségére nézve; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a fenyegetésekkel szembesülő bírák intézményi támogatásának hiánya gyengíti a közvélemény bizalmát, és súlyosan veszélyezteti a jogállamiságot és Albánia uniós integrációs folyamatát;***

Or. en

Módosítás 149
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett ***korrupciós*** ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; óva int az olyan független intézmények munkájának aláásásától, mint a SPAK;	15. ***kiemeli, hogy Albánia a Transparency International 2024. évi korrupcióérzékelési indexében a 80. helyen állt, ami jelzi, hogy jelentős előrelépésre van szükség a magas szinten elkövetett korrupció elleni küzdelem és az igazságszolgáltatás függetlenségének biztosítása terén;*** hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett ***korrupcióval, valamint az EU pénzügyi érdekeinek védelmével kapcsolatos*** ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; ***üdvözli, hogy a SPAK pénzügyi nyomozási kapacitása nőtt, és javult a pénzügyi nyomozások és a vagyonelkobzások szisztematikus alkalmazása***; óva int az olyan független intézmények munkájának aláásásától, mint a SPAK;

Or. en

Módosítás 150
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; óva int az olyan független intézmények munkájának aláásásától, mint a SPAK;	15. hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; óva int az olyan független intézmények munkájának aláásásától, mint a SPAK; ***hangsúlyozza, hogy biztosítani kell a korrupcióellenes intézmények teljes függetlenségét, és ösztönzi operatív és***

vizsgálati kapacitásuk megerősítését;

Or. it

Módosítás 151
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
15. hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; ***óva int*** az olyan független intézmények munkájának ***aláásásától***, mint a SPAK;	15. hangsúlyozza Albánia korrupció és szervezett bűnözés elleni küzdelemre szakosodott struktúrájának (SPAK) kulcsfontosságú munkáját a magas szinten elkövetett korrupciós ügyek kivizsgálása, büntetőeljárás alá vonása és elítélése terén elért eredmények sorának elérésében; ***sürget minden szereplőt, hogy hagyjon fel*** az olyan független intézmények munkájának ***aláásásával***, mint a SPAK***, és tartózkodjon az erre irányuló cselekményektől***;

Or. en

Módosítás 152
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
16 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
16. tudomásul veszi az igazságszolgáltatási rendszer minőségével és hatékonyságával kapcsolatos kihívásokat, beleértve a betöltetlen igazságszolgáltatási álláshelyek magas számát, a bírósági személyzet elégtelenségét, az igazságügyi alap- és továbbképzés minőségét, az ítélkezési gyakorlat következetességét és a modern	16. tudomásul veszi az igazságszolgáltatási rendszer minőségével és hatékonyságával kapcsolatos kihívásokat, beleértve a betöltetlen igazságszolgáltatási álláshelyek magas számát, a bírósági személyzet elégtelenségét, az igazságügyi alap- és továbbképzés minőségét, az ítélkezési gyakorlat következetességét és a modern

integrált ügykezelési rendszer hiányát; megjegyzi, hogy a költségvetési előirányzatok nem elégségesek, különösen a bírósági komponens esetében;

integrált ügykezelési rendszer hiányát; megjegyzi, hogy a költségvetési előirányzatok nem elégségesek, különösen a bírósági komponens esetében; ***hangsúlyozza, hogy továbbra is prioritásként kell kezelni az igazságszolgáltatási rendszerben az ügyhátralék csökkentését;***

Or. en

Módosítás 153
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	17a. hangsúlyozza a szervezett bűnözés és a kábítószer-kereskedelem elleni küzdelem fontosságát; felszólítja az albán hatóságokat, hogy pártatlanul hajtsanak végre bűncselekmények elleni intézkedéseket; aggodalmát fejezi ki a kormányzati tisztviselők és a szervezett bűnözői csoportok közötti bejelentett kapcsolatok miatt, beleértve a belga hatóságok által feltárt pénzmosási műveleteket is, és határozott lépéseket és konszolidált eredményeket kér a szervezett bűnözés politikusokkal, állami intézményekkel és közpénzekkel való kapcsolatának megszakítása terén;

Or. en

Módosítás 154
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

18. felhívja Albániát, hogy továbbra is hangolja össze jogi keretét a szervezett bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó uniós vívmányokkal; tudomásul veszi további ügyészek kinevezését a Különleges Ügyészségbe, valamint egy pénzügyi nyomozócsoport létrehozását; elismerését fejezi ki Albánia részvételéért a Bűnügyi Fenyegetettség Elleni Európai Multidiszciplináris Platform (EMPACT) keretében folytatott közös műveletekben és együttműködésben, valamint az INTERPOL-lal közösen a szervezett bűnözés ellen folytatott küzdelemben;	18. felhívja Albániát, hogy továbbra is hangolja össze jogi keretét a szervezett bűnözés ***– többek között az emberkereskedelem, a kábítószer- és tűzfegyver-kereskedelem –, valamint a kiberbűnözés, a szélsőségesség és a terrorfenyegetések*** elleni küzdelemre vonatkozó uniós vívmányokkal; tudomásul veszi további ügyészek kinevezését a Különleges Ügyészségbe, valamint egy pénzügyi nyomozócsoport létrehozását; elismerését fejezi ki Albánia részvételéért a Bűnügyi Fenyegetettség Elleni Európai Multidiszciplináris Platform (EMPACT) keretében folytatott közös műveletekben és együttműködésben, valamint az ***EUROPOL-lal, az EUROJUST-tal, a FRONTEX-szel, az***INTERPOL-lal közösen a szervezett bűnözés ellen ***és a transznacionális bűnözői hálózatok felszámolásáért*** folytatott küzdelemben;
	Or. en

Módosítás 155
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. felhívja Albániát, hogy továbbra is hangolja össze jogi keretét a szervezett bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó uniós vívmányokkal; tudomásul veszi további ügyészek kinevezését a Különleges Ügyészségbe, valamint egy pénzügyi nyomozócsoport létrehozását; elismerését fejezi ki Albánia részvételéért a Bűnügyi Fenyegetettség Elleni Európai Multidiszciplináris Platform (EMPACT) keretében folytatott közös műveletekben és együttműködésben, valamint az INTERPOL-lal közösen a szervezett bűnözés ellen folytatott küzdelemben;	18. felhívja Albániát, hogy továbbra is hangolja össze jogi keretét a szervezett bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó uniós vívmányokkal; tudomásul veszi további ügyészek kinevezését a Különleges Ügyészségbe, valamint egy pénzügyi nyomozócsoport létrehozását; elismerését fejezi ki Albánia részvételéért a Bűnügyi Fenyegetettség Elleni Európai Multidiszciplináris Platform (EMPACT) keretében folytatott közös műveletekben és együttműködésben, valamint az INTERPOL-lal közösen a szervezett bűnözés ellen folytatott küzdelemben; ***felhívja Albániát, hogy az uniós***

tagállamokkal és az uniós ügynökségekkel együttműködve erősítse meg az emberkereskedelem elleni küzdelmet;

Or. en

Módosítás 156
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
18. felhívja Albániát, hogy továbbra is hangolja össze jogi keretét a szervezett bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó uniós vívmányokkal; tudomásul veszi további ügyészek kinevezését a Különleges Ügyészségbe, valamint egy pénzügyi nyomozócsoport létrehozását; elismerését fejezi ki Albánia részvételéért a Bűnügyi Fenyegetettség Elleni Európai Multidiszciplináris Platform (EMPACT) keretében folytatott közös műveletekben és együttműködésben, valamint az INTERPOL-lal közösen a szervezett bűnözés ellen folytatott küzdelemben;	18. felhívja Albániát, hogy továbbra is hangolja össze jogi keretét a szervezett bűnözés elleni küzdelemre vonatkozó uniós vívmányokkal; tudomásul veszi további ügyészek kinevezését a Különleges Ügyészségbe, valamint egy pénzügyi nyomozócsoport létrehozását; elismerését fejezi ki Albánia részvételéért a Bűnügyi Fenyegetettség Elleni Európai Multidiszciplináris Platform (EMPACT) keretében folytatott közös műveletekben és együttműködésben, valamint az INTERPOL-lal közösen a szervezett bűnözés ellen folytatott küzdelemben; ***üdvözli a bűncselekmények áldozatainak védelmére irányuló új stratégia elfogadását;***

Or. en

Módosítás 157
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. elismerését fejezi ki Albánia növekvő elkötelezettségéért a határbiztonság megerősítése és a

migrációs áramlások kezelése iránt, többek között az ellenőrzési infrastruktúra fejlesztése és a határrendészet operatív képességeinek javítása révén. Hangsúlyozza a migráció ellenőrzésében részt vevő személyzet folyamatos képzésének fontosságát az európai jogszabályok hatékony végrehajtásának és az emberkereskedő hálózatok elleni erőteljesebb küzdelemnek a biztosítása érdekében;

Or. it

Módosítás 158
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Ondřej Kolář, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. ösztönzi az Európai Külügyi Szolgálatot és a Bizottságot, hogy a kiberbiztonság, az információmanipuláció és a kritikus infrastruktúrák védelme terén továbbra is segítsék Albánia hibrid fenyegetésekkel szembeni ellenálló képességének növelését; hangsúlyozza, hogy javítani kell a koordinációt, és kezelni kell az uniós perspektíva aláásására törekvő dezinformációt és hibrid fenyegetéseket azáltal, hogy stratégiaibb módon hangsúlyozzák az EU jelentőségét a nyugat-balkáni emberek számára;

Or. en

Módosítás 159
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. megjegyzi az EU-val való együttműködés fontosságát az emberkereskedelem és a „balkáni útvonalról” kiinduló illegális migráció elleni küzdelemben; felszólít a büntető törvénykönyvnek az emberkereskedelem területére vonatkozó uniós vívmányokkal való további összehangolására; felszólít a bűnüldöző szervek kapacitásainak további megerősítésére a távoli és hegyvidéki területeken, hogy proaktívabb nyomozásokat lehessen folytatni az emberkereskedelem területén;

Or. en

Módosítás 160
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. kéri az Uniót és a nyugat-balkáni országokat, hogy a szoros együttműködés és az uniós forrásokkal való visszaéléssel kapcsolatos büntetőeljárások elősegítése érdekében hozzák létre az Európai Ügyészség (EPPO) és a csatlakozásra váró országok közötti hatékony együttműködés keretét; üdvözli, hogy Albánia kétoldalú munkamegállapodást kötött az Európai Ügyészséggel;

Or. en

Módosítás 161
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
18 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	18a. felhívja Albániát, hogy a gazdasági függőségek és az adósságcsapdák elkerülése érdekében értékelje a közvetlen külföldi befektetésekkel kapcsolatos kockázatokat, különösen az olyan stratégiai ágazatokban, mint az energia, a bányászat és a távközlés;

Or. en

Módosítás 162
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
19. üdvözli Albánia elkötelezettségét a Nyugat-Balkánra vonatkozó uniós növekedési terv végrehajtásában, amely terv magában foglalja az uniós egységes piaci integrációt, a regionális gazdasági integrációt, az alapvető reformokat ***és a fokozott pénzügyi támogatást***;	19. üdvözli Albánia elkötelezettségét a Nyugat-Balkánra vonatkozó uniós növekedési terv végrehajtásában, amely terv magában foglalja az uniós egységes piaci integrációt, a regionális gazdasági integrációt, az alapvető reformokat;

Or. fi

Módosítás 163
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. ismét hangsúlyozza, hogy javítani kell a nyugat-balkáni országokkal és az uniós tagállamokkal közös állami infrastruktúrát; emlékeztet a Nyugat-Balkánra vonatkozó gazdaságélénkítési és beruházási tervben rejlő lehetőségekre a

regionális összeköttetések vasúton és autópályán keresztül történő javítása tekintetében; ezzel összefüggésben sürgeti valamennyi ország hatóságait, hogy építsék ki az Albániát, Észak-Macedóniát és Bulgáriát összekötő VIII. folyosót; emlékeztet arra, hogy fejleszteni kell a nyugat-balkáni országokkal és az uniós tagállamokkal való légi összeköttetéseket;

Or. en

Módosítás 164
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. hangsúlyozza az Albánia és a Frontex közötti együttműködés értékét a határbiztonság megerősítésében és a határokon átnyúló bűnözés elleni küzdelemben. Hangsúlyozza, hogy a tagállami hatóságokkal való jobb koordináció, valamint a migrációs áramlások nyomon követésére és kezelésére szolgáló fejlett technológiai eszközök bevezetése révén tovább kell erősíteni az albán határrendészet operatív kapacitásait;

Or. it

Módosítás 165
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19a. üdvözli Albánia reformprogramját, amely az üzleti környezettel, a humán

tőkével, a digitalizációval, az energetikai és zöld átállással, az alapvető jogokkal és a jogállamisággal foglalkozik; üdvözli továbbá Albánia részvételét az EU Digitális Európa programjában;

Or. en

Módosítás 166
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	19b. üdvözli, hogy Albániát az OECD SIGMA programja a közigazgatás és a digitális közbeszerzés terén regionális vezetőként sorolta be;

Or. en

Módosítás 167
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ösztönzi az albán hatóságokat, hogy a szociális és egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása révén csökkentsék a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatát, különösen a hátrányos helyzetű lakosság körében; ***felszólít*** Albánia 2024–2030-as időszakra szóló nemzeti szociális védelmi stratégiájának és a 2023–2030-as időszakra szóló nemzeti foglalkoztatási és készségfejlesztési stratégiájának ***végrehajtására***;	20. ösztönzi az albán hatóságokat, hogy a szociális és egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása révén csökkentsék a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatát, különösen a hátrányos helyzetű lakosság körében; ***üdvözli*** Albánia 2024–2030-as időszakra szóló nemzeti szociális védelmi stratégiájának és a 2023–2030-as időszakra szóló nemzeti foglalkoztatási és készségfejlesztési stratégiájának ***végrehajtását***; ***felhívja az albán hatóságokat, hogy hatékonyan hajtsák végre a nemzeti gyermekjogi menetrendet***

azáltal, hogy segítséget nyújtanak a kirekesztéssel és szegénységgel szembesülő gyermekeknek;

Or. en

Módosítás 168
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ösztönzi az albán hatóságokat, hogy a szociális és egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása révén csökkentsék a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatát, különösen a ***hátrányos helyzetű lakosság*** körében; felszólít Albánia 2024–2030-as időszakra szóló nemzeti szociális védelmi stratégiájának és a 2023–2030-as időszakra szóló nemzeti foglalkoztatási és készségfejlesztési stratégiájának végrehajtására;	20. ösztönzi az albán hatóságokat, hogy ***az oktatáshoz, a lakhatáshoz,,*** a szociális és egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés ***további*** javítása révén csökkentsék a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatát, különösen a ***roma, egyiptomi és LMBTQI+ közösségekből, valamint más kisebbségekből és kiszolgáltatott csoportokból származó személyek*** körében; felszólít Albánia 2024–2030-as időszakra szóló nemzeti szociális védelmi stratégiájának és a 2023–2030-as időszakra szóló nemzeti foglalkoztatási és készségfejlesztési stratégiájának végrehajtására;

Or. en

Módosítás 169
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
20. ösztönzi az albán hatóságokat, hogy a szociális és egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása révén csökkentsék a szegénység és a	20. ösztönzi az albán hatóságokat, hogy a szociális és egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférés javítása révén csökkentsék a szegénység és a

társadalmi kirekesztés kockázatát, különösen a hátrányos helyzetű lakosság körében; felszólít Albánia 2024–2030-as időszakra szóló nemzeti szociális védelmi stratégiájának és a 2023–2030-as időszakra szóló nemzeti foglalkoztatási és készségfejlesztési stratégiájának végrehajtására;	társadalmi kirekesztés kockázatát, különösen a hátrányos helyzetű lakosság ***és kisebbségi csoportok*** körében; felszólít Albánia 2024–2030-as időszakra szóló nemzeti szociális védelmi stratégiájának és a 2023–2030-as időszakra szóló nemzeti foglalkoztatási és készségfejlesztési stratégiájának végrehajtására;

Or. en

Módosítás 170
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. további erőfeszítésekre és erőforrásokra szólít fel a romák és az egyiptomiak integrációjának felgyorsítása, a cigányellenesség, a megkülönböztetés, valamint az oktatási és fizikai szegregáció kezelése, a romák és egyiptomiak részvételének előmozdítása, valamint a lakosság többi részével szembeni különbségek csökkentése érdekében;

Or. en

Módosítás 171
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. sajnálja, hogy a közigazgatás hatékonyságának hiánya, a túlzott szabályozási keret és a korrupció további kihívásokat jelentenek az üzleti környezetre nézve; sajnálja, hogy a nagy

informális gazdaság akadályozza az üzleti környezetet és a versenyt;

Or. en

Módosítás 172
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. üdvözli az Albánia által a szociális biztonságról szóló kétoldalú megállapodások uniós tagállamokkal való megkötése terén elért eredményeket, valamint a foglalkoztatási szolgálatok rendszerének az EURES-szel való összekapcsolására irányuló előkészületek további előrehaladását;

Or. en

Módosítás 173
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20a. felszólítja Albániát, hogy fogadjon el további intézkedéseket az ifjúsági munkanélküliség elleni küzdelem érdekében, amelynek aránya 2023-ban 22% volt a 15–29 éves fiatalok esetében;

Or. en

Módosítás 174
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20b. elismerését fejezi ki az albán hatóságoknak a felsőoktatás reformjára és a 2021–2026 közötti időszakra vonatkozó nemzeti oktatási stratégia végrehajtására irányuló jogalkotási aktusok elfogadásáért;

Or. en

Módosítás 175
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20b. sajnálatát fejezi ki a stratégiai beruházásokról és a védett területekről szóló törvény elhalasztása miatt, és hangsúlyozza, hogy ezt a törvényt az uniós normákkal összhangban módosítani kell;

Or. en

Módosítás 176
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	20c. felszólít a közvetlen külföldi befektetések átvilágítására irányuló átfogó folyamat végrehajtására, amely stratégiai kezdeményezés a nemzeti érdekek védelme, a biztonság fokozása és az uniós normákkal való összhang biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 177
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. üdvözli, hogy Albánia 2024 novemberében csatlakozott az egységes eurófizetési térséghez, ami csökkenti a polgárok és a vállalkozások költségeit, és hozzá fog járulni Albánia egységes piacba való további integrációjához;	21. üdvözli, hogy Albánia 2024 novemberében csatlakozott az egységes eurófizetési térséghez, ami csökkenti a polgárok és a vállalkozások költségeit, és hozzá fog járulni Albánia egységes piacba való további integrációjához***. elismeri Albánia arra irányuló erőfeszítéseit, hogy javítsa a gazdasági versenyképességet, és felhívja a kormányt, hogy folytassa a strukturális reformokat az uniós normáknak megfelelő, vonzóbb üzleti környezet kialakítása érdekében***;

Or. it

Módosítás 178
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
21. üdvözli, hogy Albánia 2024 novemberében csatlakozott az egységes eurófizetési térséghez, ami csökkenti a polgárok és a vállalkozások költségeit, és hozzá fog járulni Albánia egységes piacba való további integrációjához;	21. üdvözli, hogy Albánia 2024 novemberében csatlakozott az egységes eurófizetési térséghez, ami csökkenti a polgárok és a vállalkozások költségeit, és hozzá fog járulni Albánia egységes piacba való további integrációjához; ***elismerését fejezi ki az albán hatóságoknak a fizetési műveletekre vonatkozó uniós vívmányokkal (a fizetési számlákról szóló irányelv) való összehangolásért, valamint azon intézkedésekért, amelyek eredményeként Albánia lekerült a***

Pénzügyi Akció Munkacsoport (FATF) „szürkelistájáról”;

Or. en

Módosítás 179
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. elismerését fejezi ki Albánia költségvetési teljesítményének javulásáért; felhívja az albán hatóságokat, hogy a Pénzügyminisztérium illetékes szervezeti egységének megerősítése révén terjesszék ki még nagyobb mértékben a költségvetési kockázatelemzést; felszólít az állami tulajdonú vállalatok nagyobb átláthatóságára és elszámoltathatóságára éves pénzügyi jelentések révén; felhívja Albániát, hogy erősítse meg államháztartási belső kontrollrendszerét, és biztosítsa a legfőbb ellenőrző intézmény (ALSAI) ajánlásainak végrehajtását;

Or. en

Módosítás 180
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. üdvözli Albánia részvételét a NATO kiberbiztonsági kezdeményezéseiben; felszólít egy olyan, EU-kompatibilis nemzeti kiberbiztonsági keret elfogadására, amely megerősíti a külföldről támogatott kiberműveletekkel szembeni rezilienciát; ösztönzi Albániát,

hogy a dezinformáció, a kémkedés és a kiberfenyegetések nyomon követése és leküzdése érdekében hozzon létre egy nemzeti hibrid fenyegetésekre reagáló központot, szorosan együttműködve a hibrid fenyegetésekkel foglalkozó uniós információs és elemzőcsoporttal és az Európai Uniós Kiberbiztonsági Ügynökséggel (ENISA);

Or. en

Módosítás 181
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21a. elismeri Albánia proaktív szerepét a regionális gazdasági integrációban, különösen az egységes eurófizetési térséghez való csatlakozás és az EU Energiaközösségén belüli együttműködés révén. Hangsúlyozza a regionális kereskedelmi és infrastrukturális megállapodások teljes körű végrehajtásának fontosságát, amelyek elősegíthetik az európai piacokkal való összeköttetést és felgyorsíthatják az uniós csatlakozási folyamatot;

Or. it

Módosítás 182
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. aggodalommal állapítja meg, hogy külföldi hírszerző szolgálatok kémkedést

folytattak Albániával szemben – ezt bizonyítja a gramshi katonai létesítményben Oroszországhoz kapcsolódó katonák által 2022-ben végrehajtott betörés is –, ezáltal rontva annak uniós csatlakozási kilátásait; hangsúlyozza, hogy fokozott kémelhárítási együttműködésre van szükség az EU-val és a NATO-partnerekkel;

Or. en

Módosítás 183
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21b. üdvözli a magánnyugdíjalapra, a bankok helyreállítására és a szanálási keretre vonatkozó jogszabályok további összehangolását az uniós vívmányokkal; felhívja Albániát, hogy teljesítse ki jogszabályainak összehangolását a biztosításra, a tőkepiacokra, az értékpapírpiacokra, a befektetési alapokra és a pénzügyi piaci infrastruktúrákra vonatkozó uniós vívmányokkal;

Or. en

Módosítás 184
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	21c. megismétli, hogy elszigetelt beavatkozások helyett az oktatás valamennyi szintjén átfogó és integrált médiatudatossági programokat kell

kidolgozni; sürgeti Albániát, hogy az iskolai tantervek központi témájaként bővítse a médiaműveltséget, biztosítva ugyanakkor, hogy a tanárok célzott képzésben részesüljenek és modern erőforrásokhoz jussanak a magas színvonalú programok megvalósítása érdekében; ösztönzi az uniós oktatási kezdeményezésekkel és regionális hálózatokkal, például a nyugat-balkáni médiaműveltségi megfigyelőközponttal való együttműködést a kritikus gondolkodás és a digitális jártasság oktatása terén bevált gyakorlatok végrehajtása érdekében;

Or. en

Módosítás 185
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 alfejezet

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
Környezetvédelem, energia és közlekedés, fenntartható turizmus	Környezetvédelem, ***biodiverzitás,*** energia és közlekedés, fenntartható turizmus

Or. en

Módosítás 186
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
22. hangsúlyozza, hogy Albániának több erőfeszítésre van szüksége ahhoz, hogy igazodjon az uniós környezetvédelmi vívmányokhoz; kéri, hogy az irányelvet hangolják össze az EU környezeti	22. hangsúlyozza, hogy Albániának több erőfeszítésre van szüksége ahhoz, hogy igazodjon az uniós környezetvédelmi vívmányokhoz; kéri, hogy az irányelvet hangolják össze az EU környezeti

hatásvizsgálatról[5] és stratégiai környezeti vizsgálatról szóló irányelveivel[6];	hatásvizsgálatról[5] és stratégiai környezeti vizsgálatról szóló irányelveivel[6]; ***hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni a környezeti bűnözés elleni küzdelmet;***
[5] Az Európai Parlament és a Tanács 2011/92/EU irányelve (2011. december 13.) az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról (HL L 26., 2012.1.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/92/oj).	[5] Az Európai Parlament és a Tanács 2011/92/EU irányelve (2011. december 13.) az egyes köz- és magánprojektek környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról (HL L 26., 2012.1.28., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2011/92/oj).
[6] Az Európai Parlament és a Tanács 2001/42/EK irányelve (2001. június 27.) bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról, HL L 197., 2001.7.21., 30. o. http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).	[6] Az Európai Parlament és a Tanács 2001/42/EK irányelve (2001. június 27.) bizonyos tervek és programok környezetre gyakorolt hatásainak vizsgálatáról, HL L 197., 2001.7.21., 30. o. http://data.europa.eu/eli/dir/2001/42/oj).
	Or. en

Módosítás 187
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	22a. hangsúlyozza, hogy az Aarhusi Egyezménnyel összhangban átlátható és inkluzív nyilvános konzultációkra van szükség, amely biztosítja a helyi közösségek, a nem kormányzati szervezetek és a tudományos intézmények aktív részvételét a környezeti döntéshozatali folyamatokban, különösen a jelentős környezeti és társadalmi-gazdasági következményekkel járó projektek esetében; figyelmeztet arra, hogy az érdekelt felek megfelelő bevonásának hiánya aláássa a kormányzási normákat és Albánia uniós vívmányokkal kapcsolatos kötelezettségeinek való megfelelését;

aggodalmát fejezi ki a nem versenyképes, külföldi finanszírozású fejlesztési projektek gazdasági és környezeti hatásai miatt;

Or. en

Módosítás 188
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával és környezetbarátabbá tételével, a levegő- és vízminőséggel, valamint a hulladékgazdálkodással kapcsolatos célok eléréséhez;	23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával és környezetbarátabbá tételével, a levegő- és vízminőséggel, valamint a hulladékgazdálkodással kapcsolatos célok eléréséhez; ***sürgeti az albán kormányt, hogy kezelje prioritásként az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodást célzó stratégiák végrehajtását, a megújuló energiaforrások fejlesztését és a hulladékgazdálkodási rendszer korszerűsítését az uniós normáknak való megfelelés és a fenntartható gazdasági növekedés támogatása érdekében.***

Or. en

Módosítás 189
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az	23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az

éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával és környezetbarátabbá tételével***, a levegő- és vízminőséggel, valamint a hulladékgazdálkodással*** kapcsolatos célok eléréséhez;	éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával és környezetbarátabbá tételével kapcsolatos célok eléréséhez; ***megjegyzi, hogy a levegő- és vízminőség, valamint a hulladékgazdálkodás továbbra is különösen nagy kihívást jelent az ország számára; sürgeti a központi kormányzatot és a helyi önkormányzatokat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket a levegőminőség javítása és a potenciálisan halálos szennyezés csökkentése érdekében;***

Or. en

Módosítás 190
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával és környezetbarátabbá tételével, a levegő- és vízminőséggel, valamint a hulladékgazdálkodással kapcsolatos célok eléréséhez;	23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával és környezetbarátabbá tételével, a levegő- és vízminőséggel, valamint a hulladékgazdálkodással kapcsolatos célok eléréséhez; ***ösztönzi az albán hatóságokat, hogy erősítsék meg a tömegközlekedési rendszer és a vasúti rendszer bővítésére irányuló intézkedéseket és beruházásokat;***

Or. en

Módosítás 191
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával ***és környezetbarátabbá tételével***, a levegő- és vízminőséggel, valamint a hulladékgazdálkodással kapcsolatos célok eléréséhez;	23. emlékeztet arra, hogy Albániának jelentős erőfeszítéseket kell tennie az éghajlatvédelemmel, az energiahatékonysággal, az energiaellátás és a közlekedés diverzifikálásával ***és fenntarthatóvá tételével***, a levegő- és vízminőséggel, valamint a hulladékgazdálkodással kapcsolatos célok eléréséhez;

Or. fi

Módosítás 192
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23a. megjegyzi, hogy az Albániát átszelő folyók különösen szennyezettek. Sokukban rendkívül magas az ammónia és a foszfátok aránya;

Or. el

Módosítás 193
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	23b. sajnálatát fejezi ki a kiterjedt növényzetirtás miatt, amely a déli és part menti területeken turisztikai beruházások előmozdítása céljából zajlik, amelyek megváltoztatják azon területek jellegét, ahol az észak-epiruszi görög nemzeti kisebbség lakik;

Or. el

Módosítás 194
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia; üdvözli a Vjosa Vad folyó nemzeti park létrehozását, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére;	24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia; üdvözli a Vjosa Vad folyó nemzeti park létrehozását, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére; ***felhívja a hatóságokat, hogy teljes mértékben tartsák tiszteletben a terület ökológiai integritását, és a biológiai sokféleség megőrzésére vonatkozó nemzetközi normákkal és bevált gyakorlatokkal – különösen a Shushica folyóból történő vízkivétellel – összhangban vizsgálják felül az infrastrukturális projekteket annak biztosítása érdekében, hogy a park biológiai sokfélesége, élőhelyei és ökológiai funkciói érintetlenek maradjanak;***

Or. en

Módosítás 195
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia; üdvözli a Vjosa Vad folyó nemzeti	24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia***; felhívja az EU-t és az albán***

park létrehozását, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére;

kormányt, hogy az uniós kohéziós politikákkal összhangban nyújtsanak további pénzügyi és technikai segítséget a fenntartható vidékfejlesztés támogatásához és a város és a vidék közötti szakadék csökkentéséhez; üdvözli a Vjosa Vad folyó nemzeti park létrehozását, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére; ***felhívja az albán hatóságokat, hogy fogadják el a kulturális örökségről és a múzeumokról szóló törvény végrehajtási jogszabályait;***

Or. en

Módosítás 196
Ilaria Salis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia; üdvözli a Vjosa Vad folyó nemzeti park létrehozását, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére;	24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia; üdvözli a Vjosa Vad folyó nemzeti park létrehozását, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére; ***ezzel szemben mély aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a Pishë Poro-Nartë védett területén belül folytatódnak Vlora nemzetközi repülőterének építési munkálatai, figyelmen kívül hagyva az Európai Parlament, az Európai Bizottság és a Berni Egyezmény[1a] figyelmeztetéseit.***

[1a] Egyezmény az európai vadon élő növények, állatok és természetes élőhelyeik védelméről, az Állandó Bizottság 2023. szeptember 5-én elfogadott és 2023. december 1-jén felülvizsgált 219. sz. ajánlása az infrastrukturális és városfejlesztési fejlesztéseknek, különösen Vlora

nemzetközi repülőterének a Vjosa-Narta védett területre (Albánia) gyakorolt lehetséges hatásairól.

Or. en

Módosítás 197
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia; üdvözli a Vjosa ***Vad folyó nemzeti park*** létrehozását, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére;	24. szilárd meggyőződése, hogy a környezetvédelemnek és a fenntartható idegenforgalom fejlesztésének együtt kell járnia; üdvözli a a ***Vjosa Vadvízi Nemzeti Park*** létrehozását, ***amely az első vadvízi nemzeti park Európában***, és kéri, hogy különítsenek el elegendő forrást annak védelmére; ***felhívja a hatóságokat, hogy vegyék figyelembe a civil társadalomnak a hálózat védett területekre vonatkozó határainak kijelölésével kapcsolatos aggályait;***

Or. en

Módosítás 198
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. üdvözli a tiranai csúcstalálkozón a barangolási költségek csökkentéséről létrejött megállapodást; e tekintetben felszólítja a hatóságokat, a magánszereplőket és az összes érdekelt felet, hogy segítsék elő az adatforgalom barangolási díja jelentős csökkentésének, valamint a Nyugat-Balkán és az EU

közötti, a belföldi árakat megközelítő árakhoz vezető további csökkentések 2027-ig történő elérésére vonatkozóan elfogadott célok teljesítését; üdvözli, hogy hatályba lépett a Nyugat-Balkán és az EU közötti barangolásra vonatkozó ütemterv végrehajtásának első szakasza;

Or. en

Módosítás 199
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. komoly aggodalmának ad hangot a védett területekről szóló albán törvény közelmúltbeli módosításai miatt, amelyek nagy infrastrukturális és idegenforgalmi projekteket tesznek lehetővé az ökológiai szempontból érzékeny övezetekben; felszólít e jogszabály-módosítások visszavonására a nemzeti és nemzetközi jogi kereteknek és természetvédelmi normáknak való teljes körű és szigorú megfelelés biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 200
Ilaria Salis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. felhívja az albán hatóságokat, hogy jelöljék ki és hatékonyan kezeljék a súlyosan veszélyeztetett fajok – különösen a balkáni hiúz – túlélése szempontjából

kulcsfontosságú védett területeket, és ennek körében hajtsanak végre a biológiai sokféleséget nyomon követő átfogó programokat, valamint hajtsák végre és érvényesítsék szigorúan az orvvadászat elleni jogszabályokat;

Or. en

Módosítás 201
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. ismételten aggodalmát fejezi ki a vlorai repülőtér Vjosa-Narta védett területen történő megépítése miatt, megsértve ezzel a biológiai sokféleség védelmére vonatkozó nemzeti és nemzetközi normákat;

Or. en

Módosítás 202
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24a. aggodalmát fejezi ki az albániai tengeri hulladékszennyezés miatt, amely a szomszédos országokat is érinti, és sürgős fellépésre szólít fel e kérdés kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 203

Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24b. felhívja a kormányt, hogy a Berni Egyezmény állandó bizottságának kérésével összhangban sürgősen állítsa le a Vlorë nemzetközi repülőtér Vjosa-Narta védett területen jelenleg zajló illegális építését; hangsúlyozza, hogy e repülőtér építése ellentétes a hazai és a nemzetközi joggal, többek között az európai vadon élő növények, állatok és természetes élőhelyeik védelméről szóló berni egyezménnyel, és veszélyezteti az ország egyik legnagyobb biodiverzitású területét; sürgeti Albániát annak biztosítására, hogy a nemzeti jognak és a nemzetközi normáknak teljes mértékben megfelelő szigorú környezeti hatásvizsgálatok előzzék meg az infrastruktúra fejlesztését;

Or. en

Módosítás 204
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24c. javasolja az Európai Bizottságnak, hogy szorosan kövesse nyomon Albánia környezetvédelmi jogszabályoknak való megfelelését, különös tekintettel a vlorai nemzetközi repülőtér építési leállítására, a környezeti hatásvizsgálatok megfelelő alkalmazására és a megváltozott védett területek helyreállítására; sürgeti, hogy az e kérdésekben elért eredményeket tekintsék kritikus referenciaértékeknek

Albánia 27. fejezet szerinti, a környezetről és az éghajlatváltozásról folytatott tárgyalásai során;

Or. en

Módosítás 205
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	24d. felszólítja az albán hatóságokat, hogy fokozzák energiatermelésük diverzifikálását, és a védett területeken zajló vízenergia-fejlesztések leállításával minimalizálják a biológiai sokféleségre gyakorolt káros hatásokat; sürgeti Albániát, hogy hagyjon fel különösen a Fekete-Drin folyón található Skavica vízerőműre vonatkozó tervekkel, tekintettel annak súlyos ökológiai, társadalmi és kulturális hatásaira, többek között a helyi közösségek lakóhelyelhagyására, valamint a kiemelt jelentőségű – többek között a balkáni hiúznak, a barnamedvének és a szürke farkasnak otthont adó – élőhelyek elvesztésére; felszólítja az albán kormányt, hogy teljes mértékben tartsa tiszteletben az albán alkotmánybíróság közelmúltbeli ítéletét, és aktívan hajtson végre hatékony nyilvános konzultációs folyamatokat és hozzon átlátható döntéseket a skavicai vízenergia-projekttel kapcsolatban, teljes mértékben tiszteletben tartva a nemzeti alkotmányos rendelkezéseket és Albánia Aarhusi Egyezmény szerinti kötelezettségeit;

Or. en

Módosítás 206
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent;	25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent; ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy ez a partnerség konkrét fellépésekben öltsön testet, beleértve a közös képzési kezdeményezéseket, a megosztott hírszerzési képességeket és a regionális és globális biztonsági kihívások kezelését célzó megerősített határbiztonsági intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy a Nyugat-Balkánon el kell mélyíteni a biztonsági együttműködést, előmozdítva a regionális partnerek közötti szorosabb koordinációt a szervezett bűnözés, a kiberfenyegetések és a hibrid kihívások elleni küzdelem érdekében; felszólít a Nyugat-Balkánon a stabilitást és a rezilienciát fokozó regionális biztonsági kezdeményezések megerősített uniós támogatására;***

Or. en

Módosítás 207
Ioan-Rareş Bogdan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely	25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely

platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára***, és*** jelentős előrelépést jelent;	platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára***; elismeri, hogy ez a partnerség*** jelentős előrelépést jelent ***Albánia számára abban, hogy megerősítse az EU megbízható biztonsági partnereként betöltött szerepét***; ***hangsúlyozza továbbá, hogy a partnerség elő fogja segíteni többek között a közös kezdeményezéseket és a kapacitásépítési erőfeszítéseket, hozzájárulva ezáltal a Nyugat-Balkán biztonsági architektúrájának reziliensebbé és integráltabbá tételéhez;***

Or. en

Módosítás 208
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent;	25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent; ***üdvözli az Albánia, Koszovó és Horvátország által aláírt, katonai szövetségről szóló háromoldalú nyilatkozatot, amelynek célja az együttműködés javítása és a védelmi potenciál megerősítése, miközben teljes mértékben támogatja az euroatlanti és regionális védelmi integrációt;***

Or. en

Módosítás 209
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent;	25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent; ***hangsúlyozza Albánia pozitív hozzájárulását az EBVP-missziókhoz, különösen az EUFOR Althaia művelethez, és ösztönzi az olyan kezdeményezésekben való fokozott részvételét, mint a tengeri védelmi ASPIDES művelet;***

Or. it

Módosítás 210
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent;	25. üdvözli az EU és Albánia közötti, 2024. november 19-én elfogadott biztonsági és védelmi partnerséget, amely platformot hoz létre a biztonsági és védelmi kérdésekkel kapcsolatos megerősített párbeszéd és együttműködés számára, és jelentős előrelépést jelent; ***üdvözli Albánia részvételét az EUFOR Althaia műveletben, ami hangsúlyozza az ország elkötelezettségét a regionális és nemzetközi biztonsághoz és stabilitáshoz való hozzájárulás iránt;***

Or. en

Módosítás 211
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. kiemeli Albánia regionális biztonsághoz való, a szomszédos országok rendőri és biztonsági erőivel való együttműködés révén történő hozzájárulását. Üdvözli Albánia részvételét a szervezett bűnözés és az emberkereskedelem elleni regionális kezdeményezésekben, így többek között az Europollal és az Interpollal folytatott együttműködését. Felszólítja Albániát, hogy folytassa a közös hírszerzési képességek fejlesztését, és erősítse meg az uniós tagállamokkal és a régió országaival folytatott közös műveleteket;

Or. it

Módosítás 212
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. úgy véli, hogy Törökország Balkánon és különösen Albániában való jelenléte sok esetben ellentétes az EU érdekeivel; felhívja az Európai Külügyi Szolgálatot, hogy kísérje kiemelt figyelemmel ezen Európa-ellenes tevékenységek jelenlétét;

Or. el

Módosítás 213
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. elismerését fejezi ki Albániának a Nyugat-Balkánon a stabilitás és az együttműködés előmozdításához való jelentős hozzájárulásáért, különösen az EU és a NATO által vezetett missziókban és műveletekben való részvétele révén.

Or. en

Módosítás 214
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. üdvözli az új kiberbiztonsági törvény elfogadását, amely összhangban van az Európai Unió egész területén egységesen magas szintű kiberbiztonságot biztosító intézkedésekről szóló uniós irányelvvel (NIS2);

Or. en

Módosítás 215
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25a. üdvözli, hogy Albánia 2024-ben új nemzetbiztonsági stratégiát fogadott el a hibrid fenyegetések elleni további küzdelem érdekében;

Or. en

Módosítás 216
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
25 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	25b. üdvözli a Koszovóval és Horvátországgal kötött háromoldalú védelmi megállapodást; megjegyzi, hogy ez a kezdeményezés stabilizáló szerepet játszhat a régióban, és eszközként szolgálhat a biztonság és a védelem, valamint a védelmi kapacitásépítés terén folytatott együttműködés előmozdításához;

Or. en

Módosítás 217
Yannis Maniatis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit;	26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit; ***e tekintetben emlékeztet arra, hogy a nemzetközi joggal és az Egyesült Nemzetek Tengerjogi Egyezményével összhangban új megállapodást kell kötniük Görögországgal a tengeri övezetek – köztük a kizárólagos gazdasági övezet – két ország közötti elhatárolásáról, miután az albán alkotmánybíróság 2010-ben megsemmisítette az előző megállapodást;***

Or. en

Módosítás 218
Andrey Kovatchev, Reinhold Lopatka, Michael Gahler, Matej Tonin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit;	26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit; ***óva int minden olyan fellépéstől – például a „Nyílt Balkán” kezdeményezéstől –, amely aláásható a közös regionális piacot vagy eltérhet a berlini folyamattól, mivel az ilyen lépések akadályozzák az uniós integrációt és kohéziót, és veszélyeztethetik Albánia mélyebb regionális és európai integráció felé történő előrehaladását;***

Or. en

Módosítás 219
Ioan-Rareş Bogdan

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit;	26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit; ***továbbra is ösztönzi a regionális együttműködési kezdeményezésekben való tartós és konstruktív szerepvállalást, összhangban az uniós értékekkel és a bővítési célkitűzésekkel, mivel ez hozzájárul a Nyugat-Balkán békéjéhez, biztonságához és stabilitásához.***

Or. en

Módosítás 220
Hermann Tertsch, Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit;	26. üdvözli az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok előmozdítására irányuló folyamatos erőfeszítéseit; ***e tekintetben elismerését fejezi ki az Olaszországgal 2023. november 6-án aláírt és az albán parlament által 2024. február 22-én ratifikált menekültügyi megállapodásért, amely értékes eszköz az EU-ba irányuló migrációs áramlások kezeléséhez;***

Or. en

Módosítás 221
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
26. ***üdvözli*** az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok ***előmozdítására*** irányuló ***folyamatos erőfeszítéseit***;	26. ***tudomásul veszi*** az albán kormánynak a jószomszédi kapcsolatok ***kialakítására*** irányuló ***kinyilvánított szándékát***;

Or. el

Módosítás 222
Alexander Sell

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. üdvözli az Olaszország és Albánia

	között 2023. november 6-án aláírt kétoldalú megállapodást, amely lehetővé teszi a tengeren megmentett irreguláris migránsok két albániai kérelemfeldolgozó központba történő átszállítását, ahol menedékjog iránti kérelmüket a nemzetközi normákkal összhangban értékelik; elismeri, hogy ez a megállapodás konkrét és pragmatikus példája az irreguláris migráció kezelése és az embercsempész-hálózatok elleni küzdelem terén folytatott regionális együttműködésnek; ösztönzi a Bizottságot, hogy kövesse a partnerség és a külső együttműködés hasonló modelljeit;

Or. en

Módosítás 223
Eszter Lakos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. támogatja a nyugat-balkáni országok közötti fokozott regionális együttműködést a bevált gyakorlatok megosztása és a dezinformáció és a külföldi beavatkozás elleni küzdelemre vonatkozó közös stratégiák kidolgozása érdekében; hangsúlyozza az Európai Unió szerepét az ilyen együttműködési erőfeszítések elősegítésében; felszólít az IPA regionális kiberbiztonsági programjának folytatására és további megerősítésére;

Or. en

Módosítás 224
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány

26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. elismerését fejezi ki Albánia abbéli elkötelezettségéért, hogy megerősítse jószomszédi kapcsolatait és előmozdítsa a regionális együttműködést a Nyugat-Balkánon. Üdvözli Albánia aktív hozzájárulását a berlini folyamathoz és a Nyugat-Balkánra vonatkozó növekedési tervhez, amelyek előmozdítják a régió gazdasági és politikai integrációját;

Or. it

Módosítás 225
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. megismétli, hogy a jogállamiság, a független intézmények, a hatalmi ágak szétválasztása és kiegyensúlyozása, valamint a politikai pluralizmus az uniós csatlakozás alapvető kritériumai; azonnali lépésekre szólít fel az ellenzék jogainak védelme, a bírói függetlenség – többek között a Parlamenten belüli – biztosítása, valamint az állami intézményekkel politikai haszonszerzés céljából történő visszaélések megelőzése érdekében;

Or. en

Módosítás 226
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. ösztönzi Albániát, hogy a regionális stabilitás és a határbiztonság fokozása érdekében erősítse meg hírszerzési információk megosztására szolgáló mechanizmusait az uniós ügynökségekkel, például az Europollal és a Frontexszel; további folyamatos erőfeszítésekre szólít fel Albánia biztonsági politikáinak az uniós stratégiákkal való összehangolása érdekében, előmozdítva az integráltabb és reziliensebb regionális biztonsági keretet.

Or. en

Módosítás 227
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. üdvözli, hogy Albánia a legaktívabb harmadik ország a kábítószer-kereskedelemmel, a pénzmosással és a kiberbűnözéssel foglalkozó EMPACT-ban; elismeri továbbá az Interpolon, az Europolon és a CARIN hálózaton keresztül folytatott fokozott információcserét;

Or. en

Módosítás 228
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. hangsúlyozza a Görögország és

Albánia közötti, a kizárólagos gazdasági övezetről szóló megállapodás (2009) jogi megalapozottságát, amelyet Edi Rama pártjának intézményellenes beavatkozását követően az albán „alkotmánybíróság” megsemmisített;

Or. el

Módosítás 229
Željana Zovko

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. üdvözli, hogy Albánia ratifikálta a szociális biztonsági rendszerek koordinálásáról szóló kétoldalú megállapodásokat Horvátországgal, Montenegróval és Bulgáriával;

Or. en

Módosítás 230
Tineke Strik
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26a. melegen üdvözli azt a döntést, hogy Tiranában megnyitják az Európai Parlament Nyugat-Balkánnal foglalkozó képviseleti irodáját;

Or. en

Módosítás 231
Rihards Kols

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. elítéli a Helyi Önkormányzatok Európai Chartájának, valamint a helyi autonómiára vonatkozó albán alkotmányos és jogi rendelkezéseknek Erion Veliaj polgármester letartóztatását követő megsértését; aggodalommal állapítja meg, hogy Rama miniszterelnök jogellenesen átvette a tiranai önkormányzat feletti ellenőrzést, és utódot nevezett ki, ezáltal központosítva a hatalmat és választási célokra visszaélve a települési erőforrásokkal; hangsúlyozza, hogy ez aláássa a demokratikus kormányzást és a választások méltányosságát;

Or. en

Módosítás 232
Alberico Gambino

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. hangsúlyozza Albánia konstruktív szerepét a Nyugat-Balkán stabilitásának és együttműködésének előmozdításában, különösen a szomszédos országokkal folytatott kétoldalú párbeszéd és a regionális szervezetekben való szerepvállalása révén. Felszólítja Albániát, hogy a nemzetközi jog tiszteletben tartásán, valamint a térség békéjének és biztonságának előmozdításán alapuló megközelítéssel folytassa a szomszédos országokkal fennálló nyitott viták rendezésére irányuló munkát;

Or. it

Módosítás 233
Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. elismerését fejezi ki Albániának az EU közös kül- és biztonságpolitikájához (KKBP) való teljes körű igazodásáért, beleértve a harmadik országokkal szembeni uniós szankciókhoz nyújtott támogatását is; hangsúlyozza, hogy fokozni kell Albánia részvételét az EU által vezetett válságkezelési műveletekben és a közös biztonság- és védelempolitika (KBVP) misszióiban;

Or. en

Módosítás 234
Andreas Schieder, Marco Tarquinio, Marta Temido, Marko Vešligaj

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26b. üdvözli a 18 albán résztvevő részvételét az EGSZB által létrehozott „bővítési ország tagjelöltje” kezdeményezésben, amelynek célja a tagjelölt országokkal való szorosabb kapcsolatok előmozdítása és az Európai Unióba való fokozatos integrációjuk megkönnyítése;

Or. en

Módosítás 235

Ilhan Kyuchyuk, Marjan Šarec, Dan Barna, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
26 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	26c. elismeri az adriai- és jón-tengeri régió stratégiai jelentőségét az európai biztonság és gazdasági stabilitás szempontjából; felhívja Albániát, hogy az EU-val és a NATO-val együttműködve erősítse meg tengeri védelmi képességeit, beleértve a tengeri infrastruktúra megerősítését, a megfigyelési rendszerek javítását, valamint az illegális tevékenységek, például az adriai- és jón-tengeri csempészet és emberkereskedelem elleni küzdelemre irányuló erőfeszítések fokozását; ösztönzi az uniós parti államok közötti szorosabb együttműködést a kritikus tengeri útvonalak védelmének és a régió környezeti fenntarthatóságának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 236
Ivaylo Valchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
27 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	27a. üdvözli az Európai Parlament tiranai nyugat-balkáni irodájának létrehozását; megjegyzi, hogy az iroda kulcsfontosságú kapcsolattartó pontként fog szolgálni az Európai Parlament és a nemzeti parlamentek, a civil társadalom és a nyugat-balkáni régió helyi partnerei között;

Or. en